



**Zápisnica**  
**z 43. zasadnutia Mestského zastupiteľstva,**  
**konaného dňa 22. marca 2018 o 09,00 h.,**  
**v Mestskom kultúrnom stredisku, Hlavná 58, v Moldave nad Bodvou.**

**Prítomní poslanci:** Bc. Erika Čajkovská, Ing. Imrich Ikrényi, Iveta Kmeťová, Otto Komjáti, Roland Szabó, Ing. Attila Bodnár, Olga Kis Pálová, Ing. Ľubomír Somodi, Ing. Norbert Krušínský, Zoltán Dobos, Ing. László Köteles, PaedDr. Jana Ločová, Ing. Július Grulyo,

**Ospravedlnení poslanci:**

**Primátor:** JUDr. Ing. Slavomír Borovský

**Prednostka:** PaedDr. Klára Vranaiová, PhD.

**Pracovníci MsÚ:** podľa prezenčnej listiny



### **Bod č. 1 Otvorenie zasadnutia**

Primátor mesta otvoril a viedol 43. zasadnutie MsZ v Moldave nad Bodvou, ktoré sa konalo dňa 22.03.2018 o 09,00 hod. v Mestskom kultúrnom stredisku, Hlavná 58, v Moldave nad Bodvou. Primátor po zahájení otvorenia MsZ skonštatoval, že rokovania MsZ v Moldave nad Bodvou sa zúčastňuje 12 poslancov, jeden poslanec p. Komjádi sa dostavil neskôr. Rokovanie bolo uznášaniam schopné.

Za overovateľov zápisnice primátor navrhol poslancov MsZ:

Roland Szabó  
Ing. László Köteles,

Primátor dal hlasovať o návrhu zloženia overovateľov zápisnice.

Prítomných: 12

Za: 12 jednohlasne

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

Za zapisovateľku primátor mesta určil Ing. Štefániu Vitézovú.

Primátor privítal pána poslanca Komjádiho.

Primátor vyzval poslancov na podanie návrhov na zmenu programu.

Köteles navrhol prerokovanie bodu č. 23 návrh zámeru na odpustenie časti dlhu Csemadoku a poprosil pracovníkov mestského úradu, aby rozдали materiály.

Dobos navrhol doplniť do programu žiadosť gréckokatolíckej eparchie o odkúpenie pozemku za bodom č. 10.

Prednostka informovala, že by bolo vhodné doplniť tento bod za ekonomickou časťou, aby sa nenarušila kontinuita.

Dobos súhlasil o zaradenie tohto bodu za ekonomickou časťou ako bod č. 14.

Ikrényi navrhol odpovede primátora na nezodpovedané interpelácie ako bod č. 2.

Primátor ukončil diskusiu a dal hlasovať o návrhoch.

Primátor dal hlasovať o návrhu pána Kötelesa, ktorý navrhol prerokovanie bodu č. 23 návrh zámeru na odpustenie časti dlhu Csemadoku.

Prítomní: 13

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 2

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že tento bod je schválený.



Primátor dal hlasovať o návrhu pána Dobosa, a to doplniť do programu žiadosť gréckokatolíckej eparchie o odkúpenie pozemku.

Prítomní: 13

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 1

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že tento bod je schválený.

Primátor dal hlasovať o návrhu pána Ikrényiho, a to doplniť do programu Odpovede primátora na nezodpovedané interpelácie ako bod č. 3.

Prítomní: 13

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 2

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že tento bod je schválený.

Primátor dal hlasovať o návrhu schválení programu ako celok so schválenými zmenami.

Primátor dal hlasovať o schválení programu ako celok so schválenými zmenami.

Prítomní: 13

Za: 13 jednohlasne

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že program rokovania bol schválený.

MsZ schválilo program rokovania 43. zasadnutia MsZ v Moldave nad Bodvou v nasledujúcom znení:

1. Otvorenie, procedurálne záležitosti a schválenie programu
  - voľba overovateľov zápisnice
  - určenie zapisovateľa zápisnice
  - voľba návrhovej komisie.
2. Podnety obyvateľov
3. Odpovede primátora na nezodpovedané interpelácie
4. Interpelácie poslancov
5. Správa primátora a Mestského úradu mesta Moldava nad Bodvou.
6. Správa náčelníka o činnosti Mestskej polície v Moldave nad Bodvou.
7. Správa o kontrolnej činnosti HK 1/2018
8. Správa o výsledku kontroly č.HK 1/2018
9. Správy o hospodárení príspevkových, rozpočtových organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Moldava nad Bodvou, neziskových organizácií, ktorých zakladateľom je mesto Moldava nad Bodvou
  - a) Správa o výsledku hospodárenia MsKS Moldava nad Bodvou za rok 2017
  - b) Správa o výsledku hospodárenia Zariadenia pre seniorov – Domov sv. Alžbety za rok 2017



- c) Správa o výsledku hospodárenia Základnej školy, Severná 21, Moldava nad Bodvou za rok 2017
- d) Správa o výsledku hospodárenia Základnej školy, ČSA 15, Moldava nad Bodvou za rok 2017
- e) Správa o výsledku hospodárenia Základnej školy G s VJM, Moldava nad Bodvou za rok 2017
- f) Správa o výsledku hospodárenia Základnej umeleckej školy v Moldave nad Bodvou za rok 2017
- g) Správa o výsledku hospodárenia Centra voľného času Cvrček za rok 2017
- h) Výročná správa n.o. Voda a život za rok 2017
10. Návrh na navýšenie základného imania Bodvatel, s.r.o
11. Návrh na schválenie čerpania dotácií na rok 2018
12. Návrh Dodatku č. 1 k VZN o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka škôl a školských zariadení na území mesta Moldava nad Bodvou
13. Kúpa nehnuteľného majetku do vlastníctva Mesta Moldava nad Bodvou od Heleny Šimkovej
14. Návrh na 1. zmenu rozpočtu rozpočtovým opatrením 1/2018
15. Návrh na použitie prostriedkov z rezervného fondu mesta
16. Prerokovanie žiadosti od Grécko-katolíckej eparchie na odkúpenie pozemku
17. Zámer zapojenia sa do projektu *Trhoviská s medzinárodným kontextom*
18. Zámer výstavby multifunkčného ihriska ZŠ Severná
19. Zámer zapojenia sa do projektu *Zateplenie objektu ZŠ na Severnej ulici v Moldave nad Bodvou*
20. Aktualizácia zriaďovacích listín škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Moldava nad Bodvou.
21. Návrh na zrušenie ZŠ a G s VJM, ČSA 15, Moldava nad Bodvou a zriadenie ZŠ s VJM, ČSA 15, Moldava nad Bodvou
22. Delegovanie člena do Obcejnej školskej rady
23. Predĺženie nájomnej zmluvy pre Cirkevnú spojenú školu bl.Sáry Sálkaházy s VJM
24. Návrh na určenie predsedu Bytovej komisie pri MsZ
25. Voľba člena Dozornej rady Zachraňujeme životy, n.o.
26. Zámer odpustenia dlhu ZO Csemadoku v Moldave nad Bodvou
27. Prevody a nájmy nehnuteľností
  - a) Návrh na schválenie predaja majetku pre p. Paczkó z dôvodu hodného osobitného zreteľa
  - b) Návrh na schválenie predaja majetku pre p. Sebestyéna z dôvodu hodného osobitného zreteľa
28. Plán zasadnutí MsZ na rok 2018
29. Diskusia
  - Výsledky OVS Kvist,
  - Stanovisko k dražbe futbalového štadióna
30. Záver.

Za návrhovú komisiu primátor navrhol zvoliť poslancov MsZ:  
Ing. Norbert Krušínský  
Iveta Kmeťová

Primátor dal hlasovať o návrhu zloženia návrhovej komisie.

Prítomných: 13

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 2

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.



## **Bod č. 2 Podnety občanov**

Primátor otvoril diskusie k tomuto bodu. Keďže neboli žiadne podnety, primátor uzatvoril diskusiu k tomuto bodu.

## **Bod č. 3 Odpovede primátora na nezodpovedané interpelácie**

Primátor otvoril diskusiu k tomuto bodu.

Ikrényi informoval primátora, že by si mal viesť evidenciu interpelácií.

Ikrényi interpeloval, že križovatka za Budulovom smerom na Janík bola osvetlená, ale po realizácii prác dvadsaťdva voltového podzemného elektrického vedenia, sa tento stĺp nahradil mohutnejším. Poslanec žiada osvetlenie, pretože je tam tma a aby sa osvetlenie čím skôr realizovalo.

Prednostka úradu informovala, že o osvetlení na konci križovatky za Budulovom smerom na Janík nie je žiadna zmienka v zápisnici. Pravdepodobne je to nová interpelácia.

Ikrényi interpeloval, že v rieke Bodva sa nachádza z troch stromov už len jeden, dva boli už vymyté a spôsobili kalamitu, pred štyrmi rokmi ich vyťahovali pásovými dopravníkmi, jeden strom tam ostal, tento je takisto vymytý a takisto hrozí, že zahatí odtok vody. Poslanec interpeloval, že mesto by malo hľadať možnosť, aby toto miesto zabezpečila, nie je to zabezpečené.

Prednostka úradu informovala, že kontaktovali vodárne, ale nemôžeme zasahovať do cudzieho majetku.

Ikrényi interpeloval, že pri výstavbe kanalizácie medzi požiarnou zbrojnicou a malým cintorínom, kde sa nachádza aj čistička odpadových vôd v Budulove, došlo k narušeniu jestvujúceho asfaltovaného chodníka. Tento chodník bol ako tak daný do poriadku, avšak keď sa robilo dvadsaťdva kilovoltové elektrické vedenie, tak opäť bola narušená asfaltová komunikácia. Komunikácia si vyžaduje opravu. Dodávateľ ju porušil ako druhý. Poslanec žiadal, aby mesto opravilo komunikáciu a dala ju do pôvodného stavu.

Prednostka úradu informovala, že na predošlom zastupiteľstve odpovedal pán Vislay, že stavba ešte nebola ukončená a prevzatá a ešte sa stále pracuje. Stavba ešte nebola ukončená z dôvodu zlých poveternostných podmienok.

Ikrényi informoval, že ďalšia nezodpovedaná interpelácia sa týka chodníkov v Budulove.

Ikrényi interpeloval, že neboli dokončené chodníky v Budulove ani jeden, ani druhý. Jeden chodník nebol dopieskovaný a druhý chodník bol tak vysoko vyzdvihnutý, že autá, ktoré tam parkujú, zachytávajú spodok hrany medzi chodníkom a cestou. Obyvatelia sa sťažovali u neho. Poslanec žiada o odpoveď.

Prednostka úradu informovala, že na predošlom zastupiteľstve pán Vislay tiež zodpovedal na túto interpeláciu, že mesto neeviduje žiadnu sťažnosť týkajúcu sa chodníkov v Budulove, alebo poškodenie majetku obyvateľov.

Primátor uzavrel diskusiu k tomuto bodu.



#### **Bod č. 4 Interpelácie poslancov**

Primátor odpovedal na interpeláciu zo 42. zasadnutia MsZ, ktorá bola podaná poslancom Ing. Ikrényim.

Primátor informoval, že pán poslanec Ing. Ikrényi interpeloval, že pred materskou škôlkou v Budulove bola dlhodobá mláka kvôli upchatiu kanalizácie. My sme jednu kanalizáciu vyčistili a druhú sme vyčistili v spolupráci s mestom. Interpeloval by som, že táto jama nie je opatrená mrežami. Bolo by vhodné túto jamu zabezpečiť z hľadiska bezpečnosti?

Odpovedal Ing. Waldemar Vislay z odboru výstavby, plánovania a projektovania.

Pred MŠ na dvoch miestach je možnosť riadneho odvedenia zrážkových vôd do dažďovej kanalizácie. V kanalizácii sú aj otvory s možnosťou priameho napojenia na rozvody. Pri priaznivých poveternostných podmienkach je možnosť osadenia v zmysle riadneho technologického potupu mreží s košmi na zachytávanie hrubého odpadu, samozrejme je to závislé od finančných možností.

Primátor dodal, že na tieto práce sú vyčlenené finančné prostriedky a po schválení financií sa tieto práce, a čo sa týka košov, budú realizovať. Je tam vyčlenených 5000 eur.

Primátor poprosil poslancov, aby predložili svoje interpelácie.

Dobos interpeloval, že za blokom na námestí Budovateľov 20 a 24 autá parkujú v blate. Na schôdzi sídliskovej komisie sa navrhlo vysypať miesto štrkom. Poslanec interpeloval, kedy to bude zrealizované a taktiež sa navrhlo verejné osvetlenie na tomto úseku. Poslanec žiada vyčlenenie financií na vyriešenie tohto problému.

Dobos interpeloval, že na kopci pri serpentínke smerom na ulicu Horská, oproti futbalovému ihrisku, pri ceste je zarastená burina, či by sa nedalo vyrezať a vyčistiť tieto kríky a trnky, aby to bolo prehľadné a krajšie. Neprispôsobiví občania tam sypú aj smeti. Poslanec žiada dať do poriadku tento úsek.

Dobos interpeloval, že pri poliklinike na veľkom parkovisku počas pracovných dní sú stále problémy s parkovaním. Často krát sa stáva, že autá vychádzajú cez chodník a tým ohrozujú chodcov. Poslanec žiada vyriešiť danú problematiku a to buď jednosmerný výjazd alebo zvýšiť obrubník na chodníku.

Primátor reagoval, že čo sa týka parkoviska pri poliklinike, je to v správe KSK poprípade je možnosť prerokovania s KSK. Ak KSK považuje tento majetok za nadbytočný, je možnosť aj odkúpenia tohto parkoviska. Primátor informoval, že parkovisko pri poliklinike nie je vo vlastníctve mesta, ale vo vlastníctve KSK. Chce to systematickú prácu. Zatiaľ ešte nie je rozhodnuté ani v prípade detskej nemocnice. Poslala sa žiadosť a čaká sa na odpoveď.

Primátor informoval, že čo sa týka serpentínky, minulý rok sa to vykosilo, ale zobral to na vedomie.

Primátor informoval, že čo sa týka parkovania za blokom na námestí Budovateľov, na tomto mieste nie je parkovanie podľa jeho informácií, ale zobral to na vedomie.



Čajkovská interpelovala, že občania na ulici Tehelnej žiadali dokončenie cesty, pretože je tam prašný terén a chodia sa tam otáčať autá.

Poslankyňa sa informovala, že či to už prejednala komisia výstavby a či sa podala písomná žiadosť.

Prednostka úradu odpovedala, že písomná žiadosť nebola doručená, ale pani poslankyňa Kis-Pálová to už interpelovala a je to v štádiu riešenia.

Čajkovská interpelovala, že prečo nebolo zverejnené dodnes verejné obstarávanie, oznámenie o zmene podmienok verejného obstarávania a že bola predĺžená lehota ohľadom Vojenského opravárenského podniku. Konkrétne sa poslankyňa pýtala pani Drenkovej na strážnu službu Vojenského opravárenského podniku. Ona odpovedala, že aby našla zákon, ktorý hovorí o tom, aby mesto poskytovalo materiály ohľadom verejného obstarávania. Poslankyňa podala podnet na úrad pre verejné obstarávanie, nech tento prípad prešetria a podáva aj trestné oznámenie, pretože došlo k pochybeniu zo strany mesta.

Primátor informoval, že zverejňovanie verejného obstarávania je presne v zmysle zákona. Zatiaľ prebehlo druhé verejné obstarávanie. Ak je potrebné, tak sa zverejní teraz verejné obstarávanie na stráženie Vojenského opravárenského podniku. Výzva bola vyvesená na webovej stránke mesta. Okrem firiem, ktoré sa prihlásili, sa mohol prihlásiť ktokoľvek. Predložených ponúk bolo sedem. Všetky podmienky verejného obstarávania boli splnené. Na základe siedmich predložených ponúk boli vylúčené štyri, ktoré nespĺňali kritériá. Nepredložená licencia na technickú službu bola dôvodom vylúčenia ostatných firiem. Firma Schield spol. s.r.o., splnila všetky kritériá. Firma pani bakalárky predložila nízku cenu vo výške 7500 eur na stráženie objektu na dobu štyroch mesiacov. Pri prepočte sa zistili závery, že v ponuke pani Čajkovskej neboli splnené základné štandardy.

Čajkovská reagovala, že došlo k závažnému pochybeniu zo strany mesta a podľa jej uváženia, mala byť vyzvaná vzhľadom na nízku ponuku, aby sa predložili a dodali materiály. Z tohto dôvodu podala podnet na úrad pre verejné obstarávanie, nech tento prípad prešetria a podáva aj trestné oznámenie, pretože došlo k pochybeniu zo strany mesta a že verejná obchodná súťaž bola vyhratá.

Primátor informoval, že o najnižšiu ponuku sa môžu baviť s firmou, ktorá predložila všetky oprávnenia. Ak firma nepredloží oprávnenie na činnosť, jednoducho nemôže byť prijatá.

Kmeťová interpelovala, že obyvateľka konkrétne na ulici Tehelnej č. 22, kde je spádová oblasť, pred jej domom stojí voda. Keď prší, nevie vystúpiť z auta, bolo by potrebné niečo s tým robiť. Poslankyňa žiada vyriešiť tento problém.

Primátor informoval, že berie na vedomie túto interpeláciu.

Kmeťová interpelovala, že na základe akého uznesenia sa začalo sceľovanie pozemkov, registrovala to na webovej stránke mesta, lebo uznesenie k tomu nie je.

Primátor informoval, že sceľovanie pozemkov je jednoduchá pozemná úprava. Iniciovala to spoločnosť, ktorá tam vlastní pozemky. My sme len účastníkmi tohto konania.

Kis Pálová interpelovala, že na ulici Tehelnej a Mlynskej dávala požiadavky a konkrétne pani Hacelová podala písomnú žiadosť. Poslankyňa sa informovala, prečo nie je táto ulica zahrnutá v rozpočte, pretože sa im práši do dvora. Poslankyňa žiada, aby sa mesto zaoberalo touto otázkou.



Primátor informoval, že čo sa týka Tehelnej a Mlynskej ulice, je v štádiu riešenia a je potrebný na to projekt. Investičné oddelenie na tom pracuje.

Ločová interpelovala, že má jednu informáciu ohľadom kontajnerov na ulici Severná č. 9 a 10. Pri triedenom odpade chýba kontajner na sklo. Bolo by vhodné doplniť chýbajúci kontajner pri basketbalovom ihrisku.

Primátor zbral interpeláciu na vedomie.

Krušínský interpeloval, že ho oslovili občania okolo Katastra, že vybehávajú tam rómske deti a rozoberajú garáže. Bolo by vhodné do budúcnosti, aby sa dbalo o bezpečnosť. Poslanec interpeloval, či bol oslovený vedľajší majiteľ zarostenej plochy.

Primátor informoval, že je to úloha pána náčelníka, aby nastavil kontrolu tohto priestoru. Ak by došlo k sťažovaniu majiteľov garáží, tak sa to bude riešiť vehementnejšie. Čo sa týka pozemku, to sa zatiaľ neriešilo, ale do konca mesiaca sa budeme snažiť zistiť, že v akom stave je vyčistenie plochy alebo oplatenie plochy.

Krušínský interpeloval, že ide o serpentínku, že či je tam spodná časť z technického hľadiska v poriadku, bolo by vhodné spraviť nejakú kontrolu, pretože sa obyvatelia sťažovali, že sa to posúva dole.

Primátor informoval, že čo sa týka serpentínky, je potrebné si prejsť technický stav, ale zatiaľ nie je známe, že by to bolo tak narušené. Čistíme to každý rok a je to potrebné aj teraz vyčistiť.

Krušínský interpeloval, že či mesto dostalo nejakú oficiálnu odpoveď od Nadácie pre budúcnosť ohľadom nominácií, ktoré odsúhlasilo mestské zastupiteľstvo do orgánov Nadácie.

Primátor informoval, že Nadácia mesto bohužiaľ v tomto smere nekontaktovala. Ako mesto nemáme prehľad o tom, čo sa tam deje.

Kmeťová interpelovala, že na ulici Severnej je dosť často vidieť rómskych spoluobčanov, ktorí sa hrbú v kontajneroch, že majú vestu s logom mesta. Nie je to etické.

Primátor informoval, že je to zložitý, pretože títo zamestnanci si nechávajú ošatenie, poprípade je to potrebné hlásiť na mestskú políciu.

Ikrényi interpeloval, že dnes je svetový deň vody a pracovníci vodárne robili rozbor vody a chce sa informovať, či nevie mesto v budúcnosti iniciovať túto službu a to konkrétne meranie kontaminácie vo vode.

Prednostka úradu informovala, že je to aktivita vodární. Je to akcia, ktorá bola spropagovaná aj médiami.

Ikrényi interpeloval, že keď ako občan vybavuje na mestskom úrade nejaké veci, pracovníci ho vyhánajú z kancelárie. Je to smiešne vysvetľovať, že ide za nimi ako občan a nie ako poslanec.

Prednostka úradu informovala, že ak niektorý zamestnanec nie je ochotný vybaviť jeho žiadosť na úrade, treba to hlásiť prednostovi úradu.



Ikrényi interpeloval, že pri kultúrnom dome v Budulove sú tri brezy, ktorých konáre zasahujú do vedenia, dokonca ležia na vedení. Je otázkou času, kedy tieto konáre strhnú tieto vedenia. Poslanec žiada vyriešenie tohto problému.

Ikrényi interpeloval, že medzi Budulovom a Moldavou je cigánska osada a niekedy sa tam vyvážal odpad na to plánované ihrisko. Teraz sa tam nachádza šachta a rozvod elektriny, ale naďalej sa tam vyváža odpad. Keď sneží, tak je to zakryté. Sťažovala sa obyvateľka a členka budulovskej komisie, že vypilujú stromy nielen smerom na bývalé JRD pri ceste, ale kradnú a pália stromy z jej záhrady. Poslanec žiada nájsť nejaké vhodné riešenie.

## **Bod č. 5 Správa primátora a Mestského úradu mesta Moldava nad Bodvou od 01/2018 do 03/2018.**

Primátor predniesol dôvodovú správu.

Čo sa týka oblasti riadenia a styku s obyvateľmi mesta. Dňa 19. januára 2018 na základe pozvania prednostky Okresného úradu Košice – okolie PhDr. Denisy Vargovej Lukáčovej som sa zúčastnil slávnostného pietneho aktu kladenia vencov pri príležitosti 73. výročia oslobodenia Košíc a okolia pri pamätníku na Dargove.

Dňa 24. januára som rokoval s generálnym riaditeľom Správy štátnych hmotných rezerv SR, odboru správy majetku, investícií a vnútornej správy s p. Ing. Jantošom a s p. Ing. Koťkovou v súvislosti plánu vybudovania nového závodu skladovacích priestorov SŠHR SR v Moldave nad Bodvou. Z dôvodu jeho strategického významu a verejného záujmu hodného osobitného zreteľa som zvolal mimoriadne zasadnutie MZ dňa 9. februára na prerokovanie žiadosti o prevod nehnuteľnosti vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou. Uznesenie z rokovania 42. MZ bolo zaslané na SŠHR dňa 16. februára.

Dňa 5. februára 2018 som sa zúčastnil odbornej diskusie na Mestskom úrade v Rožňave. Témou diskusie bola dotačná schéma Fondu na podporu kultúry národnostných menšín, kreatívny priemysel a možnosti obnovy kultúrnych pamiatok. Diskusia prebiehala so štátnym tajomníkom Ministerstva kultúry SR Konrádom Rigóom.

Dňa 14. februára 2018 som sa zúčastnil stretnutia ohľadom akčného plánu v rámci cezhraničnej spolupráce Interreg V-A SKU-HU v kancelárii Európskeho zoskupenia územnej spolupráce Via Crapatia s.r.o. v Košiciach.

Na základe pozvánky z Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí som sa dňa 22. februára zúčastnil úvodného podujatia „My sme EU“ – Národného konventu o EÚ na Bratislavskom hrade za účasti prezidenta SR Andreja Kisku, predsedu Národnej rady SR Andreja Danku a predsedu vlády SR Roberta Fica. Cieľom podujatia bolo pokračovať v celonárodnej diskusii o aktuálnych témach Európskej únie s osobitným dôrazom na miesto Slovenska v ďalšom smerovaní európskeho projektu. Súčasťou podujatia boli moderované diskusie o budúcnosti európskej integrácie, postavení SR v Európskej únii a jej vplyve na formovanie európskych politík.

Dňa 23. februára sa konalo pracovné stretnutie členov Združenia miest a obcí údolia Bodvy. Témou rokovania boli nové povinnosti elektronizácie samosprávy, prejednanie zrušenia kontaktného miesta Východoslovenskej vodárenskej spoločnosti v Moldave nad Bodvou, pracovné stretnutia so zástupcami DEUS a vydavateľstva JES Košice. Následne som sa zúčastnil pracovného stretnutia členov Miestnej akčnej skupiny Bodva, ktoré sa týkalo implementácie stratégie „CLLD - Miestny rozvoj vedený komunitou“.

V súvislosti s Výročným stretnutím grantov Európskeho hospodárskeho priestoru a Nórska zorganizovalo nórske veľvyslanectvo dňa 13. marca návštevu Komunitného centra na ul. Budulovskej, na ktoré som prijal pozvanie. Návštevy v Komunitnom centre sa zúčastnili



veľvyslankyňa Nórskeho kráľovstva na Slovensku JE Inga Magistad, hostia z nórskeho Ministerstva zahraničných vecí a z Úradu pre finančné mechanizmy z Bruselu.

Dňa 13. marca som mal na Mestskom úrade stretnutie s p. Attilom Harasztiom - generálnym konzulom Maďarska v Košiciach. Zároveň dňa 14. marca som sa na pozvanie generálneho konzula zúčastnil slávnostnej recepcie v Penzióne Bodva pri príležitosti 170. výročia revolúcie a boja za slobodu v roku 1948.

Čo sa týka strategického rozvoja mesta. V mesiaci január sa začali realizovať investičné zámery mesta Moldava nad Bodvou v zmysle schváleného rozpočtu mesta. Bolo ukončené verejné obstaranie na zhotoviteľa nového parkoviska na ulici Severná. Zároveň boli pripravené a v súčasnosti sa realizujú verejné obstarávania na zhotoviteľov investičných zámerov mesta podľa schváleného rozpočtu na rok 2018. V rámci realizácie projektov využitím externých zdrojov financovania sú zasielané pravidelné žiadosti o platbu a monitorovacie správy.

V mesiaci marec sa ukončia práce na podzemných kontajneroch na ulici Oslobodenia, v súčasnosti prebieha kolaudácia kanalizácie.

V rámci správy zelene sa pozornosť venovala čistote a revitalizácii zelene na území mesta, realizovali sa výruby stromov podľa rozhodnutia odboru životného prostredia. Hlavná pozornosť bola venovaná prejazdnosti a úprave miestnych komunikácií v zimnom období.

Správa budov realizovala nevyhnutné opravy bytov a budov – bola ukončená rekonštrukcia šatní správy zelene. V súčasnosti prebieha rekonštrukcia toaliet na ZŠ na ulici Severná.

Čo sa týka oblasti ekonomiky. V ekonomickej oblasti sa pripravovalo rozpočtové opatrenie č. 1/2018 a pripravovali podklady a návrhy na čerpanie rezervného fondu mesta. Ukončila sa účtovná závierka za rok 2017. V rámci úradu je postupné nasadzovanie E-Governmentu, pripravujú sa školenia v tejto oblasti a v súčasnosti je pripravované zmena interných smerníc týkajúcich sa ochrany osobných údajov na základe nového zákona platného od mája 2018.

Primátor otvoril diskusiu k tomuto bodu.

Ikrényi sa informoval, že či je možné nahliadnuť do účtovnej uzávierky za rok 2017.

Prednostka úradu informovala, že podľa zákona rozpočtové organizácie ukončujú k 31.01.2017 a všetky materiály sú sprístupnené na fínstate na ministerstve financií. Tri rozpočtové organizácie ešte nepredložili správy a to spoločnosť Bodvatel s.r.o., pretože je pred auditom, Tepelné hospodárstvo a.s., kde práve prebieha audit a nezisková organizácia Zachraňujeme životy sa nám neozvala. V zmysle zákona musia mať účtovnú uzávierku k 31.01.2017, ktoré sú sprístupnené na ministerstve financií a budú auditované k 30.06.2017, bude známy záverečný účet a tak bude predložená konsolidovaná účtovná uzávierka do konca roka 2018. Do diskusie sa už neprihlásil nikto.

Primátor dal návrh na uznesenie.

### ***Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu***

- ***berie na vedomie***

***správu primátora mesta a Mestského úradu mesta Moldava nad Bodvou od 01/2018 do 03/2018.***



Primátor dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Prítomných: 13

Za: 13 jednohlasne

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

## **Bod č. 6 Správa náčelníka o činnosti Mestskej polície v Moldave nad Bodvou.**

Primátor odovzdal slovo náčelníkovi mestskej polície.

Náčelník mestskej polície predniesol dôvodovú správu.

Náčelník informoval, že je to správa za obdobie od 1.1.2017 do 31.12.2017. Činnosť Mestskej polície na uvedené obdobie je vykonávaná v súlade so zákonom NR SR 564/1991 Z.z. o obecnej polícii v znení neskorších predpisov a úlohy boli plnené podľa plánu mestskej polície na rok 2017. V roku 2017 bola činnosť Mestskej polície zameraná najmä na kontrolu dodržiavania verejného poriadku v meste aj v jeho prímestskej časti, na prípadné vytváranie čiernych skládok, na kontrolu dodržiavania platných ustanovení VZN v meste Moldava nad Bodvou, kontrola dodržiavania bezpečnosti a plynulosti cestnej premávky v meste a na objasňovanie priestupkov v rámci vecnej a miestnej príslušnosti. Mestská polícia riešila podnety a požiadavky zo strany občanov a tak isto aj podnety od primátora mesta, poslancov mestského zastupiteľstva, inštitúcií mesta a organizácií nachádzajúcich sa na území mesta. Spoluprácu s Obvodným útvarom PZ SR v Moldave nad Bodvou možno hodnotiť pozitívne. V úzkej súčinnosti s obvodným oddelením PZ boli zistené trestné činy páchané na území mesta a tiež úzkou spolupracou s Obvodným oddelením boli zistené totožnosti páchatel'ov. Mestská polícia okrem vyššie uvedených hlavných úloh plnila úlohy podľa interných noriem a kalendárneho plánu. V tomto hodnotenom období sa vyriešilo 942 oznámení v rámci svojej pôsobnosti. V súčasnej dobe Mestská polícia využíva mestský monitorovací kamerový systém na vyššej úrovni. V roku 2017 boli staré analógové kamery nahradené novými digitálnymi kamerami. Mestská polícia sa zaoberá aj odchytením zvierat najmä túlavých psov. V hodnotenom období pokračoval odchyt túlavých psov. V tomto období bol navýšený počet v karanténnej stanici na deväť kusov. Odchytilo sa tridsaťjeden túlavých psov z toho dvadsaťtri bolo uložené do náhradnej starostlivosti, ostatné boli vrátené majiteľom k čomu značnou mierou prispelo aj mediálne oddelenie. Jedným z pretrvávajúcim problémom je zhustujúca dopravná situácia, v dôsledku nárastu počtu motorových vozidiel. Záznam priestupkov riešených mestskou políciou za rok 2017. Počet priestupkov proti bezpečnosti a plynulosti cestnej premávky bolo 276 skutkov. Počet priestupkov proti verejnému poriadku bolo 47 skutkov. Počet priestupkov proti občianskemu spolunažívaniu bolo 148 skutkov. Počet priestupkov proti majetku bolo 132 skutkov. Počet priestupkov proti porušeniu VZN bolo 80 skutkov, v 32 prípadoch boli riešení majitelia psov, v štyroch prípadoch predaj nepovoleného tovaru, v štyridsaťdva prípadoch bolo znečistenie verejného priestranstva a v troch prípadoch boli riešení z nepovoleného zakladania ohňa. Ostatných bolo 259 skutkov a jedná sa o výjazdy hliadky na prípady, ktoré nepreukázali znaky priestupku alebo trestného činu. Bolo oznámených 14 prípadov krádeží vlámaním, 4 prípady výtržníctva boli odovzdané orgánom činných v trestnom konaní, 6 prípadov trestného činu porušovania domovej slobody. Trestný čin týrania blízkej osoby 1 prípad. Trestný čin ublíženie na zdraví 1 prípad pre Krajské riaditeľstvo PZ.



Úlohy určené pre Mestskú políciu v Moldave nad Bodvou v tomto období boli splnené. Bolo zakúpené služobné vozidlo Dacia Duster a boli doplnené zbrane, s ktorým sa vykonávali streľby.

Primátor otvoril diskusiu k tomuto bodu.

Čajkovská sa informovala, či je efektívna miestna rómska občianska hliadka. Či sa podieľali na odhaľovaní priestupkov, alebo trestných činov a či priniesli nejaký účinok. Do správy je potrebné doplniť, že mestská polícia úzko spolupracuje so špecialistami zo štátnej polície.

Náčelník informoval, že čo sa týka MOPS, tak nastúpili 01.11.2017, má 8 členov, ktorí v ranných hodinách stoja pri školách na prechodoch tam, kde prechádzajú deti. Boli nápomocní pri objasňovaní trestných činov, pretože poznali páchatel'ov, ktorí spáchali trestnú činnosť.

Čajkovská dodala, že je potrebné, aby rómska občianska hliadka sa zdržiavala na pošte počas vyplácania dávok, pretože je to tam neúnosné.

Náčelník informoval, že je to možné uskutočniť ak ich o to požiada pošta, ale dodnes nás nepožiadali a ani štátnu políciu.

Primátor informoval, že súčinnosť sa vykonáva na základe požiadavky.

Ikrényi reagoval, že je potrebné premaľovať prechody.

Primátor informoval, že za prechody je zodpovedná správa ciest.

Kmeťová sa informovala, že či už rómska občianska hliadka má uniformy, lebo sa sťažovali.

Náčelník informoval, že všetci majú komplet, čo majú mať. Dostali pevnejšie nohavice, ktoré si dali prešit' a opravovať, každý majú troje nohavíc.

Dobos sa informoval, že ako je spokojný pán náčelník s kamerovým systémom.

Náčelník reagoval, že digitálnejšie kamery sú omnoho lepšie, pretože sa dajú rozlíšiť aj autá, aj poznávacie značky, je to lepšie vidno a nedá sa porovnať so starým systémom.

Primátor dodal, že kamery pomáhajú pri objasňovaní trestnej činnosti a rozlišujú aj tváre sú omnoho kvalitnejšie.

Köteles navrhol, že by bolo vhodné umiestniť kameru na ulicu Budulovská a Hviezdoslavova, pretože špecialisti pri vlámaní Csemadoku tvrdili, že je potrebné umiestniť aj na túto lokalitu.

Primátor reagoval, že toto nie je na chránenie súkromného majetku, ide o monitorovanie územia.

Ikrényi navrhol, že je potrebné doplniť aj kamery na kultúrny dom v Budulove.

Primátor uzatvoril diskusiu k tomuto bodu.

Primátor dal návrh na uznesenie.

### ***Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu***

- ***berie na vedomie***

***správu náčelníka o činnosti Mestskej polície v Moldave nad Bodvou za rok 2017.***



Primátor dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Prítomných: 10

Za: 10 jednohlasne

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

### **Bod č. 7 Správa o kontrolnej činnosti HK 1/2018.**

Primátor odovzdal slovo hlavnému kontrolórovi.

Hlavný kontrolór predniesol dôvodovú správu.

Správa, ktorá je predložená o kontrolnej činnosti sa týka obdobia od 1.12.2017 do 28.02.2018.

V rámci tohto obdobia prebiehali tri kontroly, z ktorého jedna je ukončená. Prvá kontrola ešte stále prebieha na Mestskom kultúrnom stredisku, kde je kontrola zákonnosti, účinnosti a hospodárnosti využívania finančných prostriedkov, ktoré boli poskytnuté formou príspevku v roku 2016. Druhá kontrola tak isto prebieha a je to kontrola Základnej školy ČSA, kde sa v rámci kontroly zameriava, či boli splnené opatrenia, ktoré boli prijaté. Treťou kontrolou je kontrola vyhodnotenia plnenia uznesení, ktoré prijalo mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou v roku 2017. Táto kontrola bola ukončená. Okrem vypracovania správ sa zúčastnil rokovania Mestského zastupiteľstva a rokovania Mestskej rady. Táto správa je uverejnená na webstránke mesta ako aj všetky ostatné.

Primátor otvoril diskusiu k tomuto bodu.

Čajkovská dodala k správe, že by bolo vhodné doplniť nejaké kroky, aby tieto uznesenia mohli byť vykonateľné, očakáva sa že pán kontrolór bude spolupracovať, pretože si ho poslanci zvolili a dodnes neevidujeme, že ste upozornili na nedostatky.

Čajkovská dodala, že si váži prácu kontrolóra, pretože odviezol kus práce.

Čajkovská navrhla kontrolu nad neplnenými uzneseniami, a to dodať nejaký postup alebo kroky, aby tieto uznesenia mohli byť vykonateľné.

Čajkovská predniesla dôvodovú správu.

Čajkovská informovala, že uznesením MsZ č. 607/2017 dňa 21.12.2017 bola uložená hlavnému kontrolórovi vykonanie kontroly plnenia uznesení. V súvislosti s touto správou vyplýva, že neboli všetky uznesenia plnené, preto mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou ukladá hlavnému kontrolórovi vyhodnotiť ďalší postup alebo kroky, aby jednotlivé uznesenia mohli byť vykonateľné. Uznesenie prijaté nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Čajkovská dala návrh na uznesenie.

### ***Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu***

- ***ukladá***



***hlavnému kontrolórovi vyhodnotiť ďalší postup tak, aby jednotlivé uznesenia mohli byť vykonateľné.***

Čajkovská navrhla aj kontrolu zákonnosti uzatvorených rámcových zmlúv. Čajkovská informovala, že uznesením MsZ č. 621/2017 dňa 21.12.2017 mestské zastupiteľstvo zrušilo 27.08.2015, ktorým boli schválené zásady hospodárenia mesta Moldava nad Bodvou a následne uznesením č. 300/2016, ktorým boli prijatý pozmeňujúci návrh. Uznesenie prijaté nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Čajkovská dala návrh na uznesenie.

***Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu***

- ***ukladá***

***hlavnému kontrolórovi vykonať kontrolu zákonnosti uzatvorených rámcových zmlúv a zmluvy v roku 2017 a 2018.***

Čajkovská informovala, že zákonnosť uzatvorených rámcových zmlúv 2017 a 2018 v zmysle Zásad hospodárenia mesta Moldava nad Bodvou pán primátor opomenul, že poslanci tam oklieštili právomoci do výšky 500 eur. Rámcové zmluvy sú nad 500 eur. Pri podpísaní rámcových zmlúv boli porušené zásady hospodárenia mesta Moldava nad Bodvou.

Čajkovská informovala, že ide o rámcové zmluvy, ktoré primátor podpísal s podnikateľmi mesta bez predloženia mestskému zastupiteľstvu uzavrel a porušil zásady hospodárenia.

Primátor navrhol či má niekto pripomienky k správe činnosti hlavného kontrolóra.

Krušínský sa informoval, že či pán kontrolór komunikuje s poslancami prostredníctvom mailu.

Hlavný kontrolór informoval, že s pánom Kőtelesom prejednal žiadosť a to bola jediná komunikácia s poslancami v rámci tohto obdobia. V minulom období sa na neho obrátili aj ostatní poslanci.

Ikrényi reagoval, že sa vykonáva kontrola z roku 2016 a je rok 2018 a kontrola ešte stále prebieha, je to dosť čudné.

Hlavný kontrolór informoval, že táto kontrola začala 09.10.2017. Kontroluje celý rok a sú to desiatky a stovky dokumentov a okrem iného aj ďalšiu agendu. Veľká časť dokumentácie bola prezretá.

Primátor uzatvoril diskusiu k tomuto bodu.



Primátor dal návrh na uznesenie.

***Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu***

- ***berie na vedomie***

***správu o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra 1/2018.***

Primátor dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Prítomných: 13

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 1

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

**Bod č. 8 Správa o výsledku kontroly č. HK 1/2018.**

Primátor odovzdal slovo hlavnému kontrolórovi.

Hlavný kontrolór predniesol dôvodovú správu.

Kontrolór informoval, že táto kontrola sa týkala vyhodnotenia plnenia prijatých uznesení. Kontrola bola vykonávaná v termíne od 15.01.2018 do 09.03.2018 preto k správe o činnosti 28.02.2018 figurovala ako neukončená. Predmetom boli prijaté uznesenia mestským zastupiteľstvom v sledovanom období 2017 a ktorých plnenie bolo objektívne možné vyhodnotiť. Plnenie niektorých uznesení nie je možné vyhodnotiť pretože, ak máme mestské zastupiteľstvo kde berie na vedomie nejakú skutočnosť resp. schvaľuje zámer tam je veľmi obtiažne vyhodnotiť či boli uznesenia uskutočnené alebo zrealizované. Kontrolované boli uznesenia zo zastupiteľstiev konaných v roku 2017. Od 27. zasadnutia po 41. zasadnutie MsZ. Bolo celkovo prijatých 246 uznesení, sú zverejnené aj podpísané a tak isto sú zverejnené aj nepodpísané. Uznesenia presnejšie štyri neboli včase zrealizované. Uznesenie č. 380/2017 išlo o prelomenie vetovaného uznesenia č. 359/2016 zo dňa 13.12.2016 v ktorom, MsZ po prerokovaní materiálu žiada zvýšenie transparentnosti čerpania nákladov rozpisat' 0620 položkovito podľa jednotlivých projektových dokumentácií. Uznesenie č. 381/2017 išlo o prelomené uznesenie č. 361/2017 v ktorom MsZ po prerokovaní materiálu žiada mestský úrad o predloženie správy o priebehu schvaľovania návrhu na zmeny územného plánu v Moldave nad Bodvou do 23.12.2016 v elektronickej forme pre poslancov MsZ. Reálne z obsahu uznesenia sa to splniť nedalo. Uznesenie č. 405/2017 v ktorom mestské zastupiteľstvo schválilo predaj pozemku na parcele č. 980/57 orná pôda, vo výmere 140 metrov štvorcových evidovaná na liste vlastníctva č. 2714 k.ú. Moldava nad Bodvou za cenu 966 eur v prospech Sándora Vysokého a Anity Vysokej. V tomto prípade nedošlo k neplneniu uznesenia zo strany záujemcov. Uznesenie č. 447/2017 kedy išlo o uznesenie, ktoré bolo vetované ktorým bolo opätovne schválené č. 429/2017, v ktorom MsZ po prerokovaní materiálu schvaľuje že ruší uznesenie č. 159/2016 a schvaľuje predaj obytného bloku na ulici Bartalosovej aj



s pozemkom prostredníctvom dobrovoľnej dražby. Toto uznesenie nebolo uskutočnené. V tomto prípade by došlo k porušeniu ustanovenia zákona o majetku obcí. Primátor celkovo dvadsať krát pozastavil výkon uznesení. V ôsmich prípadoch poslanci prelomili primátorovo veto tým, že ho opätovne schválili. Medzi 247 uzneseniami sa identifikovalo kedy bolo reálne podpísané primátorom ale MsZ pristúpilo k jeho opätovnému schvaľovaniu t.j. č. 447/2017. Identifikovali sa dve duplicitne vytvorené uznesenia.

Čajkovská dala návrh na uznesenia.

***Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu***

- ***ukladá***

***hlavnému kontrolórovi vyhodnotiť ďalší postup tak, aby jednotlivé uznesenia mohli byť vykonateľné.***

Návrh na uznesenie prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7.zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Szabó dal druhý návrh na uznesenie.

***Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu***

- ***ukladá***

***hlavnému kontrolórovi vykonať kontrolu zákonnosti uzatvorených subdodávateľských a rámcových zmlúv nad 3500 eur v roku 2017 a 2018 do 30.05.2018.***

Návrh na uznesenie prijatý nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov v zmysle dodržiavania podmienok §12 ods. 7.zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov.

Krušínský sa informoval, že akým spôsobom má vyhodnotiť kontrolór ďalší postup tak, aby jednotlivé uznesenia mohli byť vykonateľné.

Primátor informoval, že všetky zmluvy sú zverejnené a právoplatné a tu sa ide nad rámec zákona. Čajkovská dodala, že nie je to nad rámec zákona.

Ikrényi sa informoval, že či je možné podať návrh na uznesenie aj keď to nie je v programe.

Kontrolór dodal, že program je vodítkom a poslanci mestského zastupiteľstva sa môžu uznášať keď to uznajú za vhodné.

Kmeťová dodala, že je povinný vykonať kontrolu ak ho o to požiada mestské zastupiteľstvo.

Primátor informoval, že z 247 uznesení nie je splnené rozpísanie položiek v rozpočte ostatné uznesenia sú splnené.



Szabó požiadal o hlasovanie jednotlivých návrhov na uznesenie.

Kontrolór informoval, že čo sa týka dvoch návrhov aby sa dalo objektívne urobiť čo sa dá. Kontrolór z vlastnej iniciatívy sa zaväzuje verejne, že napíše alternatívy ako by sa dala riešiť situácia a pošle to poslancom. Kontrola vo vzťahu k zmluvám ide o 148 zmlúv nad 3500 eur to je fakt, len nie je možné ju uskutočniť do 30.05.2018.

Szabó dodal, že na dátume sa vieme dohodnúť len je potrebné aby sa tá kontrola vykonala.

Ikrényi sa informoval, že ako je to možné že budulovská komisia existuje a je vetované.

Kontrolór informoval, že tam nastali personálne zmeny.

Primátor uzatvoril diskusiu k tomuto bodu.

Primátor vyzval pána Szaba, aby predniesol návrh na uznesenie.

### ***Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu***

- ***ukladá***

***hlavnému kontrolórovi vykonať kontrolu zákonnosti uzatvorených zmlúv, čiže zmluvy o dielo a rámcových zmlúv nad 3500 eur v roku 2017 a 2018 do 30.05.2018.***

Primátor dal hlasovať o návrhu pána Szaba.

Prítomných: 13

Za: 10

Proti: 0

Zdržali sa: 3

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

Pani Čajkovská sťahuje svoj prvý návrh na uznesenie.

Primátor dal návrh na uznesenie.

### ***Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu***

- ***berie na vedomie***

***správu o výsledku kontroly č. HK/1/2018.***



Primátor dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Prítomných: 13

Za: 12 jednohlasne

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 1

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

**Bod č. 9 Správy o hospodárení príspevkových, rozpočtových organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Moldava nad Bodvou, neziskových organizácií, ktorých zakladateľom je mesto Moldava nad Bodvou.**

Primátor informoval, že sú to rozsiahle správy jednotlivých príspevkových, rozpočtových a neziskových organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Moldava nad Bodvou. Je ich osem. Správy sú zverejnené aj na webovej stránke mesta. Prvá správa sa týka výsledku hospodárenia Mestského kultúrneho strediska Moldava nad Bodvou za rok 2017.

Primátor otvoril diskusiu k tomuto bodu.

Do diskusie sa prihlásil pán Krušínský.

Krušínský ako predseda finančnej komisie informoval, že finančná komisia žiada predloženie účtovnej uzávierky Mestského kultúrneho strediska za rok 2017.

Krušínský informoval, že každú jednu správu zobrali na vedomie. Hlasovanie FK: 5 za, proti 0, zdržal sa 1.

Prednostka doplnila, že ide o stratu 5 800 eur za predchádzajúci rok. Diskusia prebiehala aj o vykázanej strate za rok 2016. Táto strata bola vyrovnaná z rezervného fondu, to znamená, že nie je žiadny problém. Strata za rok 2017 vznikla z ročných zúčtovacích faktúr za plyn. Zákon ukladá do dvoch rokov túto stratu vyrovnať. Je potrebné nájsť nejaké riešenie a nastaviť fakturáciu tak ako to má mestský úrad. Faktúry sa platia preddavkovo a tým pádom príde zúčtovacia faktúra v januári, bolo by potrebné nastaviť fakturáciu tak, aby sa faktúry platili každý mesiac.

Primátor uzatvoril diskusiu k tejto správe.

Primátor informoval, že ďalšia správa sa týka výsledku hospodárenia Zariadenia pre seniorov - Domov Sv. Alžbety za rok 2017.

Krušínský ako predseda finančnej komisie informoval, že finančná komisia berie na vedomie správu s požiadavkou, aby pani riaditeľka vysvetlila, z akého dôvodu boli vyplatené vyššie odmeny a mzdy, ako boli plánované v rozpočte.

Prednostka úradu informovala, že boli tam len odmeny, mzdy neboli prekročené. Odmeny boli k životnému jubileu 50 rokov v zmysle kolektívnej zmluvy a druhé prekročenie bolo, keď sa museli vyplatiť 2% od septembra do decembra v zmysle memoranda vo forme odmien.

Ikrényi reagoval, že je to chyba zariadenia, že bolo prekročenie.

Prednostka úradu informovala, že všetko je v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách.

Primátor informoval, že ďalšia správa sa týka výsledku hospodárenia Základnej školy, Severná 21, Moldava nad Bodvou za rok 2017.



Krušínský ako predseda finančnej komisie informoval, že finančná komisia berie na vedomie správu o výsledku hospodárenia Základnej školy, Severná 21, Moldava nad Bodvou za rok 2017.

Primátor informoval, že ďalšia správa sa týka výsledku hospodárenia Základnej školy, ČSA 15, Moldava nad Bodvou za rok 2017.

Krušínský ako predseda finančnej komisie informoval, že finančná komisia berie na vedomie správu o výsledku hospodárenia Základnej školy, ČSA 15, Moldava nad Bodvou za rok 2017.

Primátor informoval, že ďalšia správa sa týka výsledku hospodárenia Základnej školy a gymnázia s VJM, Moldava nad Bodvou za rok 2017

Krušínský ako predseda finančnej komisie informoval, že finančná komisia berie na vedomie správu o výsledku hospodárenia Základnej školy a gymnázia s VJM v Moldave nad Bodvou za rok 2017.

Primátor informoval, že ďalšia správa sa týka výsledku hospodárenia Základnej umeleckej školy v Moldave nad Bodvou za rok 2017.

Krušínský ako predseda finančnej komisie informoval, že finančná komisia berie na vedomie správu o výsledku hospodárenia Základnej umeleckej školy v Moldave nad Bodvou za rok 2017 s požiadavkou doplniť do tabuľky bežné príjmy aj príjem s dotáciou z mesta.

Prednostka úradu informovala, že v tabuľkovej časti sú len vlastné príjmy školy a evokovalo to, že má príjem 31 000 eur, ale v textovej časti je len uvedených 300 000 eur, ale je to v poriadku.

Pán Smrek, riaditeľ Základnej umeleckej školy v Moldave nad Bodvou podotkol, že by bolo potrebné, keby sa dodal nejaký podklad ako presne napísať správy, aby neboli rozdielne aj z odborného a globálneho hľadiska, by to bolo priehľadnejšie, keby sa vyplňali predvyplnené tabuľky, ktoré potrebujete.

Prednostka úradu informovala, že o tej jednotnej forme sa už uvažovalo, ale účtovníčky presne vedia vyčítať to, čo potrebujú. Nedá sa spojiť rozpočtová organizácia s neziskovou organizáciou a sociálna oblasť.

Kontrolór dodal, že v správe je hospodársky výsledok mínus 3000 eur.

Smrek reagoval, že je to výsledok, ktorý ukazuje účtovné obdobie plus január, je to časové rozlíšenie.

Prednostka informovala, že sú to dobiehajúce faktúry, ktoré oficiálne môžu využiť do 30.03.2018 a to platí aj pre rozpočtové organizácie.

Primátor informoval, že ďalšia správa sa týka výsledku hospodárenia Centra voľného času Cvrček za rok 2017.

Krušínský ako predseda finančnej komisie informoval, že finančná komisia berie na vedomie správu o výsledku hospodárenia Centra voľného času Cvrček za rok 2017.

Primátor informoval, že ďalšia správa sa týka výsledku hospodárenia n.o. Voda a život za rok 2017.

Krušínský ako predseda finančnej komisie informoval, že finančná komisia berie na vedomie správu o výsledku hospodárenia n.o. Voda a život za rok 2017.

Primátor uzatvoril diskusiu.

Primátor dal hlasovať o jednotlivých správach.

Primátor dal hlasovať o návrhu na uznesenie.



***Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu***

- ***berie na vedomie***

***Správu o výsledku hospodárenia Mestského kultúrneho strediska Moldava nad Bodvou za rok 2017.***

- ***berie na vedomie***

***Správu o výsledku hospodárenia Zariadenia pre seniorov - Domov Sv. Alžbety za rok 2017***

- ***berie na vedomie***

***Správu o výsledku hospodárenia Základnej školy, Severná 21, Moldava nad Bodvou za rok 2017***

- ***berie na vedomie***

***Správu o výsledku hospodárenia Základnej školy, ČSA 15, Moldava nad Bodvou za rok 2017***

- ***berie na vedomie***

***Správu o výsledku hospodárenia Základnej školy a gymnázia s VJM, Moldava nad Bodvou za rok 2017***

- ***berie na vedomie***

***Správu o výsledku hospodárenia Základnej umeleckej školy v Moldave nad Bodvou za rok 2017.***

- ***berie na vedomie***

***Správu o výsledku hospodárenia Centra voľného času Cvrček za rok 2017***

- ***berie na vedomie***

***Správu o činnosti a hospodárení n.o. Voda a život za rok 2017***

Prítomných: 13

Za: 13 jednohlasne

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.



## **Bod č. 10 Návrh na navýšenie základného imania Bodvatel, s.r.o.**

Primátor predniesol dôvodovú správu.

Rozhodnutím jediného spoločníka zo dňa 12.3.2012 sa predmet podnikania spoločnosti rozšíril o správu a údržbu bytového a nebytového fondu v rozsahu voľných živností a prenájom huteľných vecí. Výška základného imania spoločnosti sa od jej založenia v roku 2001 nezmenila a je aj v súčasnosti vo výške 7867 €. V súčasnosti je potrebná rekonštrukcia a výmena materiálovo – technického vybavenie hlavne stravovacieho zariadenia z dôvodu bezproblémového zabezpečenia všetkých činnosti s tým súvisiacich (cieľom je zabezpečiť dostatok prostriedkov na nákup nevyhnutne potrebného materiálovo- technického vybavenia). V súčasnosti, mestom do spoločnosti vložený „základný kapitál“, už v žiadnom ohľade nezohľadňuje reálne požiadavky na výkon spoločnosti a ani samotnú hodnotu spoločnosti.

Dôvodová správa je v súlade s právnymi predpismi Slovenskej republiky. Schválenie navýšenia má dopad na rozpočet mesta, suma uvedená v uznesení bude uhradená z rozpočtu mesta a je zapracovaná v návrhu rozpočtového opatrenia č. 1/2018, ktoré sa predkladá v nasledujúcich bodoch. Dozorná rada spoločnosti na svojom zasadnutí dňa 30.1.2018 prerokovala požiadavku spoločnosti o zvýšenie základného imania spoločnosti z pôvodných 7867 € na 25 000 € a odporúča Valnému zhromaždeniu spoločnosti toto navýšenie schváliť.

Krušínský ako predseda finančnej komisie informoval, že finančná komisia neprijala platné uznesenie o navrhnutom navýšení podľa predloženého materiálu a zároveň dáva stanovisko, že neodporúča schváliť zvýšenie základného imania spoločnosti Bodvatel s.r.o.. Hlasovanie 1 za, 4 proti a 1 sa zdržal. Finančná komisia odporúča znížiť nájom spoločnosti Bodvatel s.r.o. o nevyužitú časť. Hlasovanie 5 za, 0 proti a 1 sa zdržal.

Kmeťová informovala, že dozorná rada navrhla, ale nie z rezervného fondu a aby sa prehodnotilo zníženie nájmu o časť, ktorá sa nevyužíva.

Primátor odpovedal, že kuchyňa a aj ubytovanie je v nevyhovujúcom stave. Ak sa zníži nájom, tak kto sa bude o túto časť starať.

Kmeťová informovala, že prečo to mesto nemôže zobrať na seba. Keby mesto nenakupovalo doxácke lístky, tak reštaurácia by nebola stratová. Navrhla navýšenie, ale nie z rezervného fondu.

Primátor informoval, že v rezervnom fonde je 850 000 eur, pre koho ich chcú nechať.

Szabó sa informoval pani konateľky, že či porieši stratu odpustenie nájmu.

Vincová konateľka spoločnosti Bodvatel s.r.o., informovala, že sa to už prerokovávalo na Dozornej rade a Valnom zhromaždení. Prenájom priestorov je na dobu neurčitú. Podľa analýzy právneho oddelenia nie je možné ukončiť čiastočne, buď treba zmluvu vypovedať alebo uzatvoriť novú, ale potom mesto musí vypísať verejnú obchodnú súťaž. Na tejto prevádzke je 10 zamestnancov. Aby sme neboli stratoví, navrhli sme základné imanie zvýšiť na 25 000 eur. Aj zníženie nájmu by bolo pre nás riešenie, ale je to potrebné urobiť šikovným spôsobom a zamestnancov mesta nemôžeme prinútiť, aby k nám chodili.

Prednostka informovala, že nemôže sa odobrať časť nájmu.

Krušínský informoval, že v rámci diskusie na finančnej komisii je potrebné prehodnotiť nájomné, spraviť analýzu hospodárenia. Čo je dôležité, finančná komisia neodporúča schváliť zvýšenie základného imania spoločnosti Bodvatel s.r.o.. Hlasovanie 1 za, 4 proti a 1 sa zdržal a následne finančná komisia odporúča znížiť nájom spoločnosti Bodvatel s.r.o. o nevyužitú časť. Hlasovanie 5 za, 0 proti a 1 sa zdržal.

Primátor informoval, že je potrebné nájsť cestu riešenia a táto spoločnosť je v dlhodobej strate.

Navýšením základného imania sa táto spoločnosť nadýchne. Je potrebné rekonštruovať celú budovu.



Vincová informovala, že ak rok 2018 sa skončí so stratou, tak spoločnosť Bodvatel s.r.o. musí zaniknúť.

Somody sa informoval, že či sa robil prieskum medzi obyvateľmi, načo sa bude investovať do niečoho, ak o to nebude záujem.

Vincová reagovala, že je potrebná rekonštrukcia ubytovacej časti, pretože sú ďaleko od štandardu ubytovania.

Krušínský informoval, že je za zvýšenie základného imania.

Ikrényi informoval, že ako poslanci chceme schváliť 17 000 eur, ale nie z rezervného fondu.

Kmeťová informovala, že zvýšenie je potrebné zahrnúť a zapracovať do prvej zmeny rozpočtu.

Prednostka úradu informovala, že keby padla zmienka o zapracovaní do prvej zmeny rozpočtu na finančnej komisii, tak by sa to zapracovalo do prvej zmeny rozpočtu.

Primátor dal návrh na uznesenie.

### ***Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu***

- ***schvaľuje***

***v súlade s ust. § 11 ods. 4 písm. l) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov navýšenie základného imania obchodnej spoločnosti BodvaTel s.r.o, IČO: 36 210 269, so sídlom Školská 5, 045 01 Moldava nad Bodvou, ktorej jediným spoločníkom je mesto Moldava nad Bodvou, o peňažný vklad mesta Moldava nad Bodvou ako jediného spoločníka vo výške 17 133,- € na hodnotu základného imania obchodnej spoločnosti BodvaTel, s.r.o. vo výške 25.000,- €.***

- ***ukladá***

***zapracovať do 1. zmeny rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou rozpočtovým opatrením č. 1/2018.***

Primátor dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Prítomných: 12

Za: 8

Proti: 0

Zdržali sa: 4

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.



## **Bod č. 11 Návrh na schválenie čerpania dotácií na rok 2018.**

Primátor predniesol dôvodovú správu.

V zmysle VZN číslo 89 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta článku 9 ods. 8, Mestské zastupiteľstvo schvaľuje na základe predloženého odporúčania podľa ods. 6 poskytnutie dotácie pre žiadateľa v rozsahu výšky dotácie, podiele spolufinancovania, pomenovania projektu alebo činnosti so základným vymedzením účelu a oblasti dotácie. Mestské zastupiteľstvo nie je odporúčaním podľa ods. 6 viazané. Schváliť dotácie je možné len do výšky celkovo rozpočtovaných prostriedkov na príslušnú oblasť dotácií, pričom žiadatelia môžu byť uspokojení len čiastočne.

Prednostka úradu doplnila náležitosti.

Prednostka úradu informovala, že po finančnej komisii futbalový klub Bodva predložil doklad, že platia registračný poplatok do Slovenského futbalového zväzu, takže je registrovaný. Navrhnutá výška 4650 eur zodpovedá žiadosti na dotácie 10% na občerstvenie, takže toto sa neporuší. Jediná žiadosť bola vyradená a to Telovýchovná jednota Roma z dvoch dôvodov, že vyúčtovanie podali po lehote a druhým dôvodom je, že vo vyúčtovaní sa nachádzali bločky a faktúry po čase, keď bola podpísaná zmluva, takže je neplatná. Finančná komisia odporučila vyradiť futbalový klub Bodva, z dôvodu, že neboli registrovaní, ale majú to pripnuté v prílohe. Všetko povinné mali.

Krušínský ako predseda finančnej komisie informoval, že finančná komisia dala dva návrhy alebo požiadavky. Finančná komisia odporúča z oblasti kultúry a médií vyradiť Cseresnye klub na projekt reprezentačný ples vo výške 500 eur. Hlasovanie 4 za, proti 1 a zdržal sa 1. Čo sa týka futbalového klubu Bodva, finančná komisia bola za vyradenie futbalového klubu Bodva, ale je potrebné dať do pozornosti vyjadrenie pani prednostky. Finančná komisia odporúča schváliť dotácie z rozpočtu mesta v zmysle VZN číslo 89 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta so zmenou. Hlasovanie 6 za, proti 0 a zdržal sa 0. Dôvodom vyradenia Cseresnye klub bolo, že kto chce robiť reprezentačný ples, tak nech si ho spraví. Krušínský informoval, že na základe odporúčania finančnej komisie odporúča zníženie dotácie z 500 eur na 0 eur.

Ikrényi informoval, že budulovská komisia prehodnotila dotácie a došlo k omylu zaradenia. Žiadal správne opraviť doplnenie do kategórie pre organizáciu Voda a život.

Prednostka úradu informovala, že konateľ spoločnosti zaradil správne organizáciu.

Grulyo žiadal, aby Rómovia dostali nejaké dotácie na futbal, pretože nič nedostali.

Primátor informoval, že Telovýchovná jednota Roma bola vyradená z dvoch dôvodov, že vyúčtovanie podali po lehote a druhým dôvodom je, že vo vyúčtovaní sa nachádzali bločky a faktúry po lehote.

Krušínský informoval, že si osvojuje návrh finančnej komisie.

Krušínský navrhuje zmeniť výšku dotácie pre Cseresnye klub na projekt reprezentačný ples vo výške 500 eur na 0 eur a za vyradenie futbalového klubu Bodva.

Pani Kis Pálová informovala, že čo sa týka futbalového klubu Bodva, oni dodali registráciu a majú všetko v poriadku.



Primátor dal hlasovať o návrhu vypustiť z dotačného systému futbalový klub Bodva a výšku dotácie 0 eur.

Prítomných: 13

Za: 0

Proti: 12

Zdržali sa: 1

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh nebol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ

Primátor dal hlasovať o výške dotácie pre Cseresnye klub na projekt reprezentačný ples z 500 eur na 0 eur.

Prítomných: 13

Za: 0

Proti: 12

Zdržali sa: 1

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh nebol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ

Primátor dal návrh na uznesenie.

#### ***Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu***

- ***schvaľuje***

***poskytnutie dotácií z rozpočtu mesta v súlade s VZN č. 89 o podmienkach poskytovania dotácií z rozpočtu mesta v celkovej výške 48 500 € z toho 33 000 € na šport, 13 000 € na kultúru, 1 900 € na školstvo a 600 € na sociálnu oblasť:***



**MESTO MOLDAVA NAD BODVOU**  
Mestský úrad, Školská 2, 045 01 Moldava nad Bodvou

NÁZOV ORGANIZÁCIE	ÚČEL POSKYTNUTIA	SUMA V €
ŠK Bodva	na činnosť klubu	3908
Atletický legion.klub	na činnosť klubu	5000
	na projekt: letné sústreďenie	2000
ŠK Taekwon-Do & Kickboxing	na činnosť klubu	3000
Voda a život n.o.	na činnosť klubu	500
Škoda Fan Club Moldava	na činnosť klubu	2500
Horolezecký klub	na činnosť klubu	4200
	na projekt: prenosná horolez.stena	1200
Zápasnícky klub Moldava n/B	na činnosť klubu	3000
Združenie Bodva E, o.z.	na projekt: XX. Mold.pohár Bodvy	2000
Futbalový klub Bodva	na činnosť klubu	4650
<b>Spolu za šport</b>		<b>31 958,-</b>

NÁZOV ORGANIZÁCIE	ÚČEL POSKYTNUTIA	SUMA V €
CsKlub	na činnosť klubu	1000
	na projekt: reprezentačný ples	500
ZO Csemadok Budulov	na projekt: technické vybavenie	500
	na činnosť klubu	1000
ZO Csemadok Moldava	na činnosť klubu	1000
	na projekt: Dni Fábryho	500
Mediaworks	na činnosť	1000
	na projekt: propagačné video	500
Združenie Bodva E	na činnosť klubu	1000
Združenie Moldava a okolie	na činnosť	1000
OV Csemadok	na projekt: XX. Divadelný fest.	500
Voda a život	na projekt: oplotenie areálu	500
<b>Spolu za kultúru a cestovný ruch</b>		<b>9 000,-</b>



NÁZOV ORGANIZÁCIE	ÚČEL POSKYTNUTIA	SUMA V €
12 Bercsényi M. cscs.- Skauti	na projekt: letný tábor	1000
Združenie Moldava a okolie	na projekt: mobilná univerzita	500
<b>Spolu za školstvo</b>		<b>1500</b>

NÁZOV ORGANIZÁCIE	ÚČEL POSKYTNUTIA	SUMA V €
ZO Slov.zväzu zdrav. postihnutých	na činnosť	1000
<b>Spolu za sociálnu oblasť</b>		<b>1000</b>

Primátor dal hlasovať.

Prítomných: 13

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 1

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ

### **Bod č. 12 Návrh Dodatku č. 1 k VZN o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka škôl a školských zariadení na území mesta Moldava nad Bodvou**

Prednostka úradu predniesla dôvodovú správu.

Tak ako každý rok, Mesto Moldava nad Bodvou predkladá Mestskému zastupiteľstvu Dodatok č. 1 k VZN, ktorým sa upravuje výška dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka škôl a školských zariadení na území mesta. Ide o takzvané kompetencie mesta, ktorým sú financované jednotlivé školské zariadenia ako je školský klub detí, Materská škola, Základná umelecká škola, Zariadenia školského stravovania a Centrum voľného času. Daný dodatok k VZN bol vyvesený na úradnej tabuli a dali sa zasílať pripomienky k všeobecnému záväznému nariadeniu do 15.3.2018. Keďže mesto nedostalo žiadne pripomienky a návrhy na dotáciu na jedného žiaka, bolo to prejednané s jednotlivými štatutármi daných škôl a je predložené Mestskému zastupiteľstvu návrh.

Finančný príspevok na rok 2018 na prevádzku a mzdy na žiaka ZUŠ, dieťa v materskej škole a na žiaka v školských zariadeniach, ktorou sa určuje finančný príspevok na rok 2018 na prevádzku a mzdy na žiaka ZUŠ, dieťa v materskej škole a na žiaka v školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Moldava nad Bodvou.

Kategória škôl a školských zariadení	V zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Moldava nad Bodvou	Cirkevní a súkromní zriaďovatelia
Základná umelecká škola		
<b>Individuálna forma výučby</b>	<b>990</b>	
<b>Skupinová forma výučby</b>	<b>340</b>	
Materská škola	<b>1801</b>	1621
Školský klub detí	<b>360</b>	<b>360</b>



Zariadenia školského stravovania	<b>118</b>	
Centrum voľného času CVrček	<b>240</b>	
Centrum voľného času iného zriaďovateľa	<b>45</b>	

Ločová informovala, že komisia školstva prerokovala tento bod, berie na vedomie dôvodovú správu a odporúča schváliť daný návrh.

Krušinský, predseda finančnej komisie informoval, že finančná komisia odporúča schváliť Dodatok č. 1 k VZN o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka škôl a školských zariadení na území mesta, ktorou sa určuje finančný príspevok na rok 2018 na prevádzku a mzdy na žiaka ZUŠ, dieťa v materskej škole a na žiaka v školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Moldava nad Bodvou.

Primátor dal návrh na uznesenie.

#### ***Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu***

- ***schvaľuje***

***Dodatok č. 1 k VZN o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka škôl a školských zariadení na území mesta, ktorou sa určuje finančný príspevok na rok 2018 na prevádzku a mzdy na žiaka ZUŠ, dieťa v materskej škole a na žiaka v školských zariadeniach v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Moldava nad Bodvou.***

Primátor dal hlasovať.

Prítomných: 13

Za: 13 jednohlasne

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ



### **Bod č. 13 Kúpa nehnuteľného majetku do vlastníctva Mesta Moldava nad Bodvou od Heleny Šimkovej.**

Primátor predniesol dôvodovú správu.

Mesto Moldava nad Bodvou zvolalo dňa 27.09.2017 stretnutie vlastníkov pozemkov v lokalite „pod kopcom“ z dôvodu riešenia právneho stavu užívania pozemkov, ktoré mesto Moldava nad Bodvou v zmysle „Zmien a doplnkov č. 6 k ÚPN-SÚ Moldava nad Bodvou“ v súlade so zákonom č. 50/1976 Zb. plánuje využiť na rekreačné a športové účely. Z tohto dôvodu navrhlo možnosť uzatvorenia kúpnych zmlúv týchto nehnuteľností. Všetci zúčastnení sa dohodli, že nehnuteľnosti sa odkúpia do vlastníctva Mesta Moldava nad Bodvou, a to za cenu stanovenú v zmysle znaleckého posudku. Náklady spojené s vyhotovením znaleckého posudku, ako aj s podaním na katastri nehnuteľnosti bude hradieť kupujúci.

Na základe súhlasu vlastníčky Heleny Šimkovej r. Gaálovej nar. [REDAKOVANÉ] 1952 bytom [REDAKOVANÉ] Moldava nad Bodvou o možnosti odkúpenia nehnuteľnosti parcely registra E-KN č. 1557 orná pôda o výmere 3810 m<sup>2</sup> v katastrálnom území Moldava nad Bodvou v podiele 1/1, navrhujeme odkúpenie v prospech Mesta Moldava nad Bodvou, a to za cenu stanovenú v zmysle znaleckého posudku č. 143/2017 zo dňa 22.10.2017 vyhotovenú znalcom Ing. Jurajom Miškovičom vo výške 15 506,70 EUR.

Primátor otvoril diskusiu k tomuto bodu.

Krušínský ako predseda finančnej komisie informoval, že finančná komisia odporúča stiahnuť tento bod z rokovania a po dodaní materiálov prerokovať na ďalšom zasadnutí mestského zastupiteľstva.

Primátor informoval, že sa jedná o pás pozemku pod kopcom na bývalej strelnici. Je tam potrebné revitalizovať zeleň, umiestniť hracie prvky, uskutočniť terénnu úpravu a vytvoriť oddychovú zónu. Ten pozemok musí byť náš, aby sme vedeli investovať. Vlastník súhlasil s odkúpením pozemku v cene znaleckého posudku.

Ikrényi informoval, že čo všetko sa tam bude nachádzať a či je potrebné kúpiť celý pás.

Primátor informoval, že projekt sa dá pripraviť, ak to budeme mať reálne v moci. Sme radi, že vlastníci nám vyšli v ústrety a sú ochotní nám predať pozemok za cenu znaleckého posudku.

Bodnár sa informoval, že či sa budú odkupovať ďalšie pozemky.

Primátor informoval, že tento pozemok je základ a potom sa uvidí, či pôjdeme na odkupovanie ďalších pozemkov.

Čajkovská sa informovala, že koľko vlastníkov bolo na stretnutí, pretože v dôvodovej správe je uvádzané stretnutie vlastníkov.

Primátor informoval, že stretnutia sa zúčastnila len pani Šimková.

Szabó sa informoval, že nie je zrejmé, kde sa nachádza tento pozemok.

Primátor informoval, že na mape je znázornený celý pozemok a tento pozemok nemá žiadne ťarchy. Szabó navrhol, aby sa tento bod presunul do stavebnej komisie a následne zaradil do nasledujúceho zasadnutia Mestského zastupiteľstva. Szabó žiadal materiály do stavebnej komisie, ale materiály sa neprerokovali, pretože neboli dodané. Prednostka úradu informovala, že všetky materiály boli dodané včas. Szabó informoval, že neboli dodané podklady a preto sa nemohla zvolať stavebná komisia. Ikrényi dodal, že po termíne boli dodané podklady.



Primátor dal hlasovať o návrhu pána poslanca Szaba.

***Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu***

- ***schvaľuje***

***návrh, aby sme sa priklonili k tomu, že ako sa k tomu stavia stavebná komisia, a aby sa táto žiadosť stiahla z bodu rokovania a predložila sa na stavebnú komisiu.***

Primátor dal hlasovať.

Prítomných: 13

Za: 6

Proti: 2

Zdržali sa: 3

Nehlasovali: 2

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ

**Bod č. 14 Návrh na 1. zmenu rozpočtu rozpočtovým opatrením 1/2018**

Prednostka úradu predniesla dôvodovú správu.

Mesto Moldava nad Bodvou predkladá Mestskému zastupiteľstvu 1. zmenu rozpočtu na rok 2018, v súlade s § 14 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení zákonov v z. n. p..

V predložennom návrhu dochádza k zmene v bežnom a kapitálovom rozpočte, ako aj z príjmových a výdavkových finančných operácií.

**Navrhovaná zmena rozpočtu mesta zahŕňa v príjmovej časti najmä:**

- navýšenie príjmov z dane za užívanie verejného priestranstva a dane za poplatok za komunálny odpad
- zníženie príjmov za prenájom nebytových priestorov o 20 000 €, nakoľko do dnešného dňa nie sú prenajaté priestory bývalej drevovýroby (bývalý objekt KVIST)
- navýšenie rozpočtových príjmov o 65 000 €, ktoré sú za príjmy od stravníkov v zariadení školského stravovania pri materských školách bez právnej subjektivity
- pri oblasti grantov a transferov sú premietnuté zmeny na základe oznámení z príslušných úradov na dotácie prenesených výkonov, ktoré zabezpečuje mesto, ako aj dotácie zo štátneho rozpočtu na financovanie sociálnych služieb.
- Zníženie príjmu z predaja kapitálových aktív o 13 000 € ( v zmysle zmluvy s Východoslovenskou vodárenskou spoločnosťou a.s. je splátka z predaja vodovodu a kanalizácie v tomto roku vo výške 50 000 €)
- Navýšenie príjmov z predaja pozemkov o 7 100 € v zmysle schválených uznesení
- V prípade schválenia navýšenia vlastného imania pre spoločnosť BodvaTel s.r.o. z rezervného fondu mesta
- Navýšenie príjmovej časti rozpočtu o 11 708 €, ktoré sú v zmysle schváleného projektu s názvom Výdajný stojan – Rómska osada
- Zapojenie prostriedkov z nevyčerpaných štátnych prostriedkov z roku 2017 vo výške 22 572 €
- Vo výdavkovej časti bežného rozpočtu sa navrhujú nasledujúce zmeny:
- navýšenie výdavkov na mýto vo výške 100 €



- presun výdavkov z položky „Špeciálne služby“ o 3 100 € na údržbu informačného systému
- navýšenie výdavkov na zakúpenie nových prenosných stien na voľby (tzv. plenta) vo výške 3 500 €,
- v oblasti cestnej dopravy sa navrhujú navýšiť výdavky na vyčistenie pouličných vpustí
- v oblasti Rozvoj bývania sú premietnuté navrhované úpravy na základe potrieb na zabezpečenie preneseného výkonu štátnej správy na úseku bývania
- v oblasti Verejné osvetlenie sa navrhujú presunúť výdavky z údržby na energie o 7 000 €
- v oblasti Vysielacie a vydavateľské služby sa navrhujú navýšiť výdavky na zabezpečenie Výroby televízneho programu, nakoľko v apríli končí zmluva s dodávateľom a je tu možné riziko, že finančné služby v tejto oblasti nebudú postačujúce. Navrhuje sa navýšiť rozpočet o 5 000 €.
- v oblasti Predprimárne vzdelávanie počas zostavovania rozpočtu omylom neschválilo výdavky na príspevok do doplnkových dôchodkových poisťovní pre materské školy, preto sa navrhujú do rozpočtu dofinancovať finančné prostriedky vo výške 2 900 €
- v oblasti Vzdelávanie podľa úrovne navrhujú navýšiť výdavky vo výške 1 907 € na opravu osvetlenia v ZŠ na ul. Severná a dofinancovať v zmysle dodatku č. 1 k VZN č. 105 školský klub detí pri Cirkevnej škole vo výške 1 950 €
- v oblasti Vzdelávanie inde neklasifikované sú premietnuté navrhované úpravy na základe potrieb na zabezpečenie preneseného výkonu štátnej správy na úseku školstva.
- V oblasti Staroba sa navrhujú navýšiť výdavky na stravovanie dôchodcov o 2 500 €
- v oblasti Sociálna pomoc občanom v hmotnej a sociálnej núdzi je výraznou zmenou zníženie dotácie na financovanie sociálnej služby – Večné deti.
- na základe odporúčaní príslušných komisií pri MZ na prerozdelenie finančných prostriedkov – poskytnutie dotácií v zmysle VZN č. 89 sú v navrhovaných zmenách premietnuté nasledujúce zmeny:
  - dotácie na šport 32 000 €
  - dotácie na kultúru 10 000 €
  - dotácie na vzdelávanie 1 500 €
  - dotácie na sociálnu oblasť 1 000 €
- **Vo výdavkovej časti kapitálového rozpočtu sa navrhujú nasledovné zmeny:**
- navýšenie výdavkov na zakúpenie programu Exekúcie vo výške 2 862 €
- navýšenie výdavkov na rekonštrukciu vnútroblokového priestoru (ul. Krátka a ul. Bartalossova), vo výške 45 000 €
- v rozpočte na rok 2018 boli schválené finančné prostriedky vo výške 3 500 € na zakúpenie v prípade potreby novej traktorovej kosačky, resp. podobného stroja. Mesto navrhuje navýšiť túto položku o 4 500 € a zakúpiť novú zvonicu v celkovej výške 8 000 €, kt. bude umiestnená pred cintorínom v Moldave nad Bodvou.
- V prípade schválenia žiadosti o odkúpenie pozemkov sa navrhujú navýšiť výdavky v rozpočte mesta o 15 500 €
- mesto navrhuje navýšiť výdavky na projektové dokumentácie vo výške 15 040 €, ktoré sú navrhované na vykrytie projektových dokumentácií na Polikliniku, trhovisko, mosty, revitalizáciu zelene na sídlisku, cintorín a na kultúrny dom v Moldave nad Bodvou.
- v oblasti Predprimárne vzdelávanie sa navrhujú navýšiť výdavky na rekonštrukciu interiéru MŠ na ul. Severná vo výške 23 000 €. Pri realizácii projektu s názvom „Zníženie energetickej náročnosti IV – MŠ“, t.j.: MŠ na ul. Severná vznikli nepredvídané práce, ktoré nie sú oprávneným výdavkom projektu a je potrebné zrealizovať práce, ktoré súvisia s dokončením projektu. Celkové výdavky predstavujú 27 752 €.
- v oblasti Sociálna pomoc občanom v hmotnej a sociálnej núdzi sú rozpočtované výdavky vo výške 14 000 € na realizáciu projektu s názvom Výdajný stojan – Rómska osada.



V prípade schválenia navýšenia vlastného imania pre spoločnosť BodvaTel s.r.o. sú v prvej zmene rozpočtu navýšené výdavkové finančné operácie vo výške 17 133 €. V rozpočtových organizácia v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta sú navýšené výdavky v zmysle dodatku č. 1 k VZN č. 105. Prebytok rozpočtu vo výške 25 103 € sa navrhuje nechať na kofinancovanie projektov na základe podaných žiadostí, nakoľko ešte nie niektoré projekty nie sú schválené príslušným orgánom.

Primátor vyzval kontrolóra o podanie stanoviska k 1. zmene rozpočtu.

Kontrolór informoval, že spracoval správu k prvému návrhu rozpočtu, ale ako dnes prebiehalo rokovanie, došlo k podstatným zmenám tým, že sa neuvolnili prostriedky z rezervného fondu pre Bodvatel s.r.o.. Bude potrebné zapracovať tento návrh. Zmeny v príjmovej a výdavkovej časti kopírujú reálne potreby mesta.

Kontrolór informoval, že diskutabilným je, že sú v rozpočte uvedené práce navyše v dosť vysokej sume a to 27 000 eur. A keďže sa neschválil Bodvatel s.r.o. a vypadla príjmová operácia rezervného fondu, tak to ovplyvní prebytok, t. j. hospodársky výsledok. Stále tam bude prebytok a dodal by som, že je potrebné uvažovať aj nad kúpou pozemku.

Primátor vyzval predsedu o podanie stanoviska finančnej komisie.

Krušínský ako predseda finančnej komisie informoval, že finančná komisia prerokovala 1. zmenu rozpočtu a má štyri požiadavky. Odporúča vypustiť vysielacie a vydavateľské služby a navýšenie bežných výdavkov na zabezpečenie tv programov o 5000 eur. Hlasovanie 5 za, 0 proti, 1 zdržal sa. Vypustiť kapitálové výdavky za práce navyše, pretože nie sú oprávneným výdavkom projektu. Zníženie energetickej náročnosti IV. MŠ na ulici Severnej vo výške 27 000 eur. Hlasovanie 6 za, 0 proti, zdržal sa 0. Ďalším návrhom je, že doporučuje mestskému zastupiteľstvu vylúčiť kapitálové výdavky na odkúpenie pozemku od pani Šimkovej Heleny. Hlasovanie 5 za, proti 0 a zdržal sa 1. Vypustiť výdavkové operácie vo výške 17 133 eur na Bodvatel s.r.o. Hlasovanie za 5, proti 0, zdržal sa 1. Hlavné stanovisko je, že odporúča mestskému zastupiteľstvu schváliť 1. zmenu rozpočtu 2018 po navrhovaných úpravách a berie na vedomie stanovisko hlavného kontrolóra, ktorý sa zúčastnil rokovania. Hlasovanie za 5, proti 0, zdržal sa 1.

Primátor otvoril diskusiu k tomuto bodu.

Kmeťová sa informovala, prečo sa žiada ešte raz 45 000 eur a to navýšenie výdavkov na rekonštrukciu vnútroblokového priestoru (ul. Krátka a ul. Bartalossova), vo výške 45 000 €. A prečo sa žiada ešte raz na projektovú dokumentáciu vo výške 15 040 €, keď sme to už raz schvaľovali. Ide o projektovú dokumentáciu, ktoré sú navrhované na vykrytie projektových dokumentácii na Polikliniku, trhovisko, mosty, revitalizáciu zelene na sídlisku, cintorín a na kultúrny dom v Moldave nad Bodvou.

Prednostka úradu reagovala, že ulica Krátka a vnútroblokový priestor sú dve veci. Je to suma, ktorú navrhol dopravný inžinier.

Primátor informoval, že sú dva projekty a to ulica Krátka a ulica Bartalossova aj s revitalizáciou zelene aj s odvodnením. Na túto ulicu nie sú schválené financie.

Kmeťová reagovala, že zhodou okolností som sa pýtala na finančnej komisii, že či ulica Hunyadiho a Severná je zahrnutá do rozpočtu.

Somodí informoval, že prečo sa používajú prostriedky z rezervného fondu na opravu strechy na Základnej škole na ulici ČSA.

Liszkaiová, riaditeľka Základnej školy na ulici ČSA dodala, že oprava strechy nie je zahrnutá do rozpočtu, ani nie je navrhnuté čerpanie z rezervného fondu. Opýtala sa, ako sa to bude riešiť. Na gremiálnej porade sme to už niekoľkokrát riešili. Liszkaiová informovala, že sa to nahlásilo ako poistná udalosť. Bolo to vyplatené z rozpočtu školy s tým, že opraviť to nevieme, lebo je to zbytočné, pretože znovu zatečie strecha. A tak sme to chceli riešiť cez nejaký projekt. Primátor sa



opýtal, že ako škola dostala financie a ich nepoužila na opravu školy. Liszkaiová dodala, že bol prísľub projektu na opravu strechy a škola dostala financie na vymaľovanie tried z poisťovne. Poisťná udalosť nerieši opravu strechy. Primátor reagoval, že o poisťnej udalosti sme nevedeli a je tam dosť akútne stav podľa všetkého.

Kmeťová dodala, že vo výdavkoch v rozpočte je 170 000 eur na opravu chodníkov a komunikácií. Ulica Krátka je jestvujúca, čiže z bežných výdavkov pôjde. Podľa tejto tabuľky je jasné, že máme dosť financií na opravu chodníkov. Takže v kapitálových výdavkoch je 75 000 eur. Nechápem načo pýtame ešte raz financie.

Prednostka informovala, že na tieto záležitosti sú dopravní inžinieri, ktorí to naprojektujú. Dvadsať parkovných miest stojí cca 55 000 eur.

Kmeťová dodala, že prečo sa schvaľujú ešte raz tieto financie. Čo zahŕňa 75 500 eur. Parkovisko je v 55 000 eurách. Na finančnej komisii bolo spomenuté, že v 55 000 eurách je zahrnutá Severná ulica a v 75 500 eurách je zahrnutá ulica Krátka za 45 000 eur a tak sa zvýši 30 500 eur.

Čajkovská informovala, že pokiaľ má mesto nejakú víziu alebo projekt, je potrebné predložiť všetky potrebné materiály pre poslancov mestského zastupiteľstva a samozrejme aj kalkuláciu.

Szabó sa informoval, že čo vlastne zahŕňa projektová dokumentácia vo výške 15 040 €. Dňa 2.3.2018 sa platilo za urbanistickú štúdiu. Na základe čoho sa zaplatilo 6000 eur. Pán Burák sa s nami dodnes súdi, pretože nemal zaplatené za svoju prácu. Najdrahší projekt za 19 000 eur stojí v šuplíku.

Prednostka úradu informovala, že na realizačné projekty je potrebné uhradiť urbanistickú štúdiu, pretože máme v pláne rekonštrukciu.

Kmeťová informovala, že v decembri sa schvaľovali parkoviská a projektová dokumentácia tak prečo sa žiada ešte raz.

Primátor informoval, že financie nie sú dostatočné.

Szabó informoval, že sa podpisujú nevýhodné zmluvy.

Prednostka informovala, že všetky európske projekty sú pod prísny dohľadom.

Primátor informoval, že mesto nemôže vstúpiť do kontrolnej činnosti a stavebný dozor je zodpovedný nad týmto projektom. Spraví sa expertíza na práce na viac a nech sa vyjadri odborník, ktorý dá znalecký posudok.

Kmeťová žiadala vypustenie 45 000 eur, lebo je v rozpočte. Ikrényi žiadal vypustenie 3500 eur za kosačku a 4000 eur za zvoncu. Ikrényi žiadal znížiť vpusť v Budulove z 5000 eur na 1000 eur .

Somodi žiadal znížiť projekty o 10 000 eur aby tam ostalo 5040 eur. Krušínský sa opýtal, čo sa zmenilo od utorka. Štyri veci sa zmenili aby sa to vyňalo. Kmeťová informovala, že financie, ktoré boli vyňaté, aby boli vložené do rezervného fondu. Krátka ulica je v rozpočte.

Primátor uzatvoril diskusiu k tomuto bodu.

Hlasovanie o vypustení 5000 eur za vysielacie služby.

Prítomných: 13

Za: 10

Proti: 0

Zdržali sa: 3

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.



Hlasovanie o vypustení prác na viac vo výške 27 452 eur.

Prítomných: 13

Za: 13 jednohlasne

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

Hlasovanie o vypustení 15 500 eur z kúpy pozemku pani Šimkovej.

Prítomných: 13

Za: 10

Proti: 0

Zdržali sa: 3

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

Hlasovanie o vypustení 17 133 eur na navýšenie základného imania Bodvatel s.r.o..

Prítomných: 13

Za: 2

Proti: 7

Zdržali sa: 4

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh nebol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

Hlasovanie o vypustení kapitálových výdavkov 45000 eur z cestnej dopravy na ulici Krátka.

Prítomných: 13

Za: 13 jednohlasne

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

Hlasovanie o vypustení zvonice.

Prítomných: 13

Za: 2

Proti: 7

Zdržali sa: 4

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh nebol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

Hlasovanie o vypustení vpuste.

Prítomných: 13

Za: 4

Proti: 4

Zdržali sa: 5



Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh nebol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

Hlasovanie o vypustení 10 000 eur z projektovej dokumentácie.

Prítomných: 13

Za: 9

Proti: 3

Zdržali sa: 1

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

Primátor dal návrh na uznesenie.

### *Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu*

- *s c h v a ľ u j e*

*1. zmenu rozpočtu mesta na rok 2018 vrátane programov rozpočtovým opatrením č.1 v zmysle ustanovenia § 14 ods. 2 písm. b), c) a písm. d) Zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podľa priloženého návrhu :*

<i>Bežné príjmy :</i>	<i>9 705 359 EUR</i>	<i>Bežné výdavky :</i>	<i>9 244 742 EUR</i>
<i>z toho rozpočt. organizácie:</i>	<i>612 511 EUR</i>	<i>z toho rozpočt.organizácie:</i>	<i>4 361 804 EUR</i>
<i>Kapitálové príjmy :</i>	<i>472 566 EUR</i>	<i>Kapitálové výdavky :</i>	<i>710 365 EUR</i>
<i>z toho rozpočt. oganizácie:</i>	<i>0 EUR</i>	<i>z toho rozpočt. organizácie</i>	<i>0 EUR</i>
<i>Finančné príjmové operácie:</i>	<i>57 572 EUR</i>	<i>Finančné výdavkové oper.</i>	<i>169 168 EUR</i>
<i>Príjmy celkom</i>	<i>10 235 497 EUR</i>	<i>Výdavky celkom</i>	<i>10 124 275 EUR</i>

- *b e r i e n a v e d o m i e*

*stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu na 1. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2018.*



Primátor dal hlasovať.

Prítomných: 13

Za: 12

Proti: 1

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

### **Bod č. 15 Návrh na použitie prostriedkov z rezervného fondu mesta**

Prednostka úradu predniesla dôvodovú správu.

V zmysle v zmysle § 15 ods. 2 Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov o použití prostriedkov peňažných fondov rozhoduje mestské zastupiteľstvo. Prostriedky rezervného fondu je možné použiť prostredníctvom rozpočtu na kapitálové výdavky alebo na vyrovnanie časového nesúladu medzi plnením príjmov a výdavkov v priebehu roka a na riešenie mimoriadnych potrieb nezabezpečených v schválenom rozpočte.

Návrh záverečného účtu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2017 bude po jeho vysporiadaní zdrojom rezervného fondu v celkovej sume 197 262,65 €. Celkovo tak rezervný fond bude vykazovať výšku 884 564,64 €.

Mesto Moldava nad Bodvou predkladá návrhy na schválenie vecného použitia prostriedkov z Rezervného fondu Mesta Moldava nad Bodvou v roku 2018 v celkovej sume **588 703,00 Eur** na finančné krytie kapitálových aktivít:

- a) Rekonštrukcia KD v mestskej časti Budulov – I. etapa ..... 48 440,00 €
- b) Realizácia stojísk podzemných kontajnerov – E. Štúra ..... 52 100,00 €
- c) Rekonštrukcia objektu ZUŠ, Moldava nad Bodvou..... 180 000,00 €
- d) Rekonštrukcia bezpečných zábradlí na Rožňavskej ulici v MnB ..... 22 700,00 €
- e) Projekt Zateplenia objektu ZŠ na Severnej ulici v MnB..... 157 375,00 €
- f) Rekonštrukcia haly K5 ..... 50 300,00 €
- g) Vybudovanie nových chodníkov..... 66 522,00 €
  - A) ul. Jána Hunyadiho ..... 23 352,00 €
  - B) ul. Nová..... 43 170,00 €
- h) Výstavba novej betónovej žumpy na ul. Budulovská (KC) ..... 11 266,00 €

Zostatok v rezervnom fonde po schválení týchto kapitálových aktivít bude mať zostatok v minimálnej výške 295 861,64 Eur (bez navýšenia vlastného imania do dcérskej spoločnosti BodvaTel s.r.o.).

Primátor vyzval kontrolóra o podanie stanoviska.

Kontrolór informoval, že Mesto Moldava nad Bodvou počíta s použitím prostriedkov z Rezervného fondu Mesta Moldava nad Bodvou v roku 2018 v celkovej sume 588 703,00 eur na finančné krytie kapitálových aktivít. Keď spracovával správu k 16.3.2018, bolo tam reálne 696 295



eur, takže je tam dostatok prostriedkov na realizáciu týchto aktivít. Spôsob zapojenia prostriedkov do rozpočtu je v poriadku. Z môjho pohľadu je možnosť použiť tieto financie.

Krušínský, predseda finančnej komisie, informoval, že finančná komisia jednotlivo prerokovala všetky návrhy. Odporúča schváliť rekonštrukciu objektu ZUŠ Moldava nad Bodvou, zateplenie objektu ZŠ na Severnej ulici a ostatné vynechať.

Ikrényi navrhol kompletnú rekonštrukciu objektu ZUŠ Moldava nad Bodvou 324 500 eur, zateplenie objektu ZŠ na Severnej ulici a Rekonštrukciu KD v mestskej časti Budulov – I. etapa s použitím prostriedkov z Rezervného fondu Mesta Moldava nad Bodvou v roku 2018.

Bodnár sa informoval, že čo sa týka chodníkov na ulici Hunyadiho a Nová, sú tam nespokojní obyvatelia a je potrebné nájsť riešenie na vybudovanie nových chodníkov. Spísala sa aj petícia.

Bodnár navrhol, aby sa zrealizovali a vybudovali chodníky na ulici Hunyadiho a na ulici Nová použitím prostriedkov z Rezervného fondu Mesta Moldava nad Bodvou, ak sú schválené financie na vybudovanie chodníkov, tak s'ahujem tento návrh.

Kis Pálová požiadala o vyjadrenie vedúcej komunitného centra, čo sa týka výstavby novej betónovej žumpy na ul. Budulovská. Primátor vyzval pani Katreničovú o vyjadrenie. Katreničová, vedúca komunitného centra informovala, že je dôležitá výstavba žumpy v komunitnom centre, pretože sa tam nedá pracovať osem hodín. Snaží sa vychovávať Rómov, ale v takýchto podmienkach sa nedá, pretože sú tam splašky a odpad.

Köteles informoval, že je za výstavbu žumpy, ale ani raz nás pani Katreničová nepozvala na stretnutie. Považujem výstavbu žumpy za najsúrnejší prípad, lebo je tam havarijný stav.

Grulyo informoval, že smetie z budulovskej ulice nie je vynesené.

Primátor dal hlasovať o návrhu pána Ikrényiho, navrhol kompletnú rekonštrukciu objektu ZUŠ Moldava nad Bodvou vo výške 324 500 eur.

Prítomných: 11

Za: 0

Proti: 5

Zdržali sa: 6

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh nebol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

Primátor dal hlasovať o návrhu pána Ikrényiho, navrhol Rekonštrukcia KD v mestskej časti Budulov – I. etapa.

Prítomných: 11

Za: 7

Proti: 0

Zdržali sa: 4

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.



Primátor dal hlasovať o návrhu pána Bodnára, ktorý navrhol, aby sa zrealizovali a vybudovali chodníky na ulici Hunyadiho a na ulici Nová použitím prostriedkov z Rezervného fondu Mesta Moldava nad Bodvou.

Prítomných: 11

Za: 6

Proti: 0

Zdržali sa: 5

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

Primátor dal hlasovať o návrhu pána Kőteles, navrhol výstavbu novej betónovej žumpy na ul. Budulovská.

Prítomných: 11

Za: 8

Proti: 0

Zdržali sa: 3

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

Primátor dal hlasovať o návrhoch na použitie prostriedkov z rezervného fondu.

Primátor dal hlasovať o realizácii stojísk podzemných kontajnerov – Ľ. Štúra.

Prítomných: 12

Za: 0

Proti: 4

Zdržali sa: 8

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh nebol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

Primátor dal hlasovať o rekonštrukcii objektu ZUŠ v Moldave nad Bodvou za 180 000,00 €.

Prítomných: 13

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 2

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.



Primátor dal hlasovať o rekonštrukcii bezpečnostných zábradlí na Rožňavskej ulici v Moldave nad Bodvou.

Prítomných: 13

Za: 3

Proti: 3

Zdržali sa: 6

Nehlasovali: 1

Primátor skonštatoval, že návrh nebol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

Primátor dal hlasovať o zateplení objektu ZŠ na Severnej ulici v MnB.

Prítomných: 13

Za: 13 jednohlasne

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

Primátor dal hlasovať o rekonštrukcii haly K5 v MnB.

Prítomných: 13

Za: 3

Proti: 3

Zdržali sa: 7

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh nebol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

Primátor dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

### ***Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu***

- ***s c h v a ľ u j e***

***v zmysle ustanovenia § 15 Zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vecné použitie finančných prostriedkov z Rezervného fondu Mesta Moldava nad Bodvou v roku 2018 vo výške 463 603 Eur na finančné vykrytie kapitálových aktivít:***

- a) ***Rekonštrukcia KD v mestskej časti Budulov – I. etapa..... 48 440,00 €***
- b) ***Rekonštrukcia objektu ZUŠ, Moldava nad Bodvou..... 180 000,00 €***
- c) ***Projekt Zateplenia objektu ZŠ na Severnej ulici v MnB ..... 157 375,00 €***
- d) ***Vybudovanie nových chodníkov ..... 66 522,00 €***



A) ul. Jána Hunyadiho.....	23 352,00 €
B) ul. Nová.....	43 170,00 €
e) Výstavba novej betónovej žumpy na ul. Budulovská (KC).....	11 266,00 €

• *s c h v a ľ u j e*

*2. zmenu rozpočtu mesta na rok 2018 vrátane programov rozpočtovým opatrením č.2 v zmysle ustanovenia § 14 ods. 2 písm. b), c) a písm. d) Zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov podľa priloženého návrhu:*

<i>Bežné príjmy :</i>	<i>9 705 359 EUR</i>	<i>Bežné výdavky :</i>	<i>9 244 742 EUR</i>
<i>z toho rozpočt. organizácie:</i>	<i>612 511 EUR</i>	<i>z toho rozpočt.organizácie:</i>	<i>4 361 804 EUR</i>
<i>Kapitálové príjmy :</i>	<i>472 566 EUR</i>	<i>Kapitálové výdavky :</i>	<i>1 173 968 EUR</i>
<i>z toho rozpočt. organizácie:</i>	<i>0 EUR</i>	<i>z toho rozpočt. organizácie</i>	<i>0 EUR</i>
<i>Finančné príjmové operácie:</i>	<i>521 175 EUR</i>	<i>Finančné výdavkové oper.</i>	<i>169 168 EUR</i>
<i>Príjmy celkom</i>	<i>10 699 100 EUR</i>	<i>Výdavky celkom</i>	<i>10 587 878 EUR</i>

• *b e r i e n a v e d o m i e*

*stanovisko hlavného kontrolóra k návrhu na 2. zmenu rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2018.*

Primátor dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Prítomných: 13

Za: 13 jednohlasne

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ



## **Bod č. 16 Prerokovanie žiadosti od Grécko-katolíckej eparchie na odkúpenie pozemku**

Primátor vyzval pána Dobosa o podanie návrhu.  
Dobos predniesol návrh.

Dobos informoval, že cirkevná komisia podporuje snahu Grécko-katolíckej eparchie Košice na odkúpenie pozemku v zmysle platnej nájomnej zmluvy uplatnením predkupného práva.

Dobos vyzval pána Selina o vysvetlenie zámeru.

Selin informoval, že žiadosť vychádza z troch bodov. Pred dvoma rokmi bola podaná žiadosť na odkúpenie tohto pozemku a následne bola stiahnutá, pretože neprešla žiadosť. Rozloha nie je dostačujúca a stavať na cudzom pozemku nie je možné. V žiadosti sú dva návrhy geometrických plánov. Z prenajatej časti pozemku rozlohy 600 metrov štvorcových sa odkrojilo. Po ústnej dohode pána primátora a kancelára sa stiahol návrh. Zámerom mesta bolo vybudovanie chodníkov. Teraz vás prosíme o zaoberanie sa z touto žiadosťou. Prvým návrhom k jestvujúcemu stavu je posun plotu o meter na sever. Druhým návrhom je zmenšenie rozlohy na 536 metrov štvorcových. Selin informoval, aby sa tu nerozširovali dezinformácie, že našim zámerom nie je postavenie zvonice.

Krušínský informoval, že so zámerom nemá žiadne výčitky. Primátor informoval, že sú tu dva návrhy a všeobecne nevidí negatívny prístup k predaju. Ikrényi informoval, že v minulosti sa tiež hľadali priestory pre gréckokatolícku eparchiu. Primátor sa informoval, že či je niekto proti zámeru predaja. Primátor sa informoval, ktorá varianta sa bude schvaľovať. Je potrebná presná rozloha s geometrickým plánom. Krušínský navrhol vypracovať obidve varianty.

Primátor uzatvoril diskusiu k tomuto bodu.

Primátor dal návrh na uznesenie.

***Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálov súvisiacich so žiadosťou Gréckokatolíckej eparchie Košice***

- ***s c h v a ľ u j e***

***zámer predaja nehnuteľnosti vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou na LV. Č. 1533, parc. Č. 1097/48 v celkovej rozlohe 559 m<sup>2</sup> pre Gréckokatolícku eparchiu Košice, Dominikánske námestie 2/A, 043 43 Košice, IČO: 30 305 624***



Primátor dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Prítomných: 12

Za: 12 jednohlasne

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ

### **Bod č. 17 Zámer zapojenia sa do projektu *Trhoviská s medzinárodným kontextom***

Primátor predniesol dôvodovú správu. EZÚS Via Carpatia s r.o., ktorého členmi sú - Košický samosprávny kraj a župa Borsod-Abaúj-Zemplén v rámci programu INTERREG V-A Slovenská republika – Maďarsko pripravilo akčný plán pre Mikroregión „Krásny Cserehát“. Názov akčného plánu: Employment Cross-border Action plan of the Cserehát micro-region. Akčný plán bol podaný konzorciom 15 partnerov. Cezhraničný akčný plán obsahuje 7 projektov. V projekte č. 5 je partnerom aj mesto Moldava nad Bodvou. Na tomto projekte sa zúčastňuje aj Buzica.

Primátor otvoril diskusiu k tomuto bodu.

Čajkovská sa informovala, že či uznesenie sa vypracovalo pomocou Košického samosprávneho kraja. Čajkovská sa informovala, že ak je projekt dobre spracovaný, tak prečo ho má mesto ešte dofinancovať. Prednostka úradu informovala, že ak vzniknú neoprávnené projekty, napr. zlá kachlička, tak toto bude financovať mesto.

Krušinský predseda finančnej komisie informoval, že finančná komisia odporúča schváliť žiadosť o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekt.

Primátor uzatvoril diskusiu k tomuto bodu.

Primátor dal návrh na uznesenie.

### ***Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu***

- *schvaľuje*

*vypracovať a predložiť žiadosť o poskytnutie nenávratného finančného príspevku pre projekt:*

*Názov projektu: Akčný plán pre Mikroregión „Krásny Cserehát“ (Employment Cross-border Action plan of the Cserehát micro-region)*

*Program: INTERREG V-A Slovenská republika – Maďarsko*

*Zameranie: Trhovisko s medzinárodným kontextom,*

*ktorého ciele sú v súlade s platným územným plánom mesta Moldava nad Bodvou (ÚPN SÚ) a platným programom rozvoja mesta Moldava nad Bodvou,*

- *zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci;*



- *zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu vo výške 5% . Žiadaná výška nenávratného finančného príspevku je 192 050,00,- €;*
- *zabezpečenie financovania neoprávnených výdavkov projektu predstavujúcich rozdiel medzi celkovými výdavkami projektu a celkovými oprávnenými výdavkami projektu (ak budú relevantné) z rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou.*

Primátor dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Prítomných: 11

Za: 11 jednohlasne

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ

### **Bod č. 18 Zámer výstavby multifunkčného ihriska ZŠ Severná**

Primátor predniesol dôvodovú správu.

Dňa 12.2.2018 bola na mestský úrad doručená žiadosť ZŠ Severnej. V rámci programu Podpora rozvoja športu na rok 2018 je zámerom ZŠ Severná požiadať o dotáciu na výstavbu multifunkčného ihriska v priestoroch ZŠ Severná, ktorý je majetkom mesta Moldava nad Bodvou.

Celkové rozpočtové náklady v eurách	44 000,00 €
Vlastné zdroje financovania projektu v eurách	2 000,00 €
Iné zdroje financovania projektu v eurách	2 000,00 € rozpočet Mesta Moldava nad Bodvou
Výška požadovanej dotácie v eurách (v členení na bežné a kapitálové výdavky*)	<b>40 000,00 €</b>

Krušínský ako predseda finančnej komisie informoval, že finančná komisia odporúča schváliť podľa predloženého materiálu.

Primátor uzatvoril diskusiu k tomuto bodu.

Primátor dal návrh na uznesenie.

### **Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu**

- *schvaľuje*

*zámer výstavby multifunkčného ihriska v lokalite ZŠ Severná*



- ***schvaľuje***

***zabezpečenie spolufinancovania projektu 2 000,00 € z celkových oprávnených výdavkov.***

Primátor dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Prítomných: 11

Za: 11 jednohlasne

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

### ***Bod č. 19 Zámer zapojenia sa do projektu Zateplenie objektu ZŠ na Severnej ulici v Moldave nad Bodvou***

Primátor predniesol dôvodovú správu.

Predmetom riešenia projektu je zníženie energetickej náročnosti verejnej budovy zateplením fasády celého objektu, ktorý je v stavebnej časti PD rozdelený nasledovne:

SO 01 Škola

SO 011 Škola – strecha

SO 012 Škola – zateplenie

SO 02 Jedáleň a kuchyňa

SO 021 Jedáleň a kuchyňa – strecha

SO 022 Jedáleň a kuchyňa – zateplenie

SO 03 Telocvičňa

Mesto Moldava nad Bodvou má záujem predložiť **Žiadosť o poskytnutie podpory formou dotácie pre rok 2018** v zmysle zákona č. 587/2004 Z. z. o **Environmentálnom fonde** a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov za účelom realizácie projektu.

Primátor otvoril diskusiu k tomuto bodu.

Krušínský ako predseda finančnej komisie informoval, že finančná komisia odporúča schváliť podľa predloženého materiálu.



Primátor dal návrh na uznesenie.

*MsZ v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu*

- *schvaľuje*

*predloženie Žiadosti o poskytnutie podpory formou dotácie pre rok 2018 v zmysle zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov za účelom realizácie projektu:*

*Názov projektu: Zateplenie objektu ZŠ na Severnej ulici v Moldave nad Bodvou, ktorého ciele sú v súlade s platným územným plánom mesta Moldava nad Bodvou (ÚPN SÚ) a platným programom rozvoja mesta Moldava nad Bodvou, v zmysle Rozšírenia špecifikácie činností podpory formou dotácie pre rok 2018 (Činnosť L4AP a Činnosť L4):*

*- L. OBLASŤ: Zvyšovanie energetickej účinnosti existujúcich verejných budov vrátane zatepl'ovania,*

*- Činnosť L4AP: Zvyšovanie energetickej účinnosti existujúcich verejných budov vrátane zatepl'ovania,*

- *zabezpečenie realizácie Oprávnených nákladov ako aj úhrady spolufinancovania zo strany prijemcu dotácie, ktoré musia byť v súlade so slovenským právnym poriadkom a realizované v období odo dňa zverejnenia Rozšírenia špecifikácie činností podpory formou dotácie pre rok 2018 (Činnosť L4AP a Činnosť L4) v období od 26. 02. 2018 maximálne však do 30. 11. 2018,*
- *zabezpečenie realizácie projektu v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci,*
- *zabezpečenie finančných prostriedkov na spolufinancovanie realizovaného projektu vo výške 9 872,72 € z celkových oprávnených výdavkov, t.j. min. 5% z celkových oprávnených výdavkov projektu/časti projektu.*

*Požadovaná výška dotácie je 187 566,00 €, t.j. 95% z celkových oprávnených výdavkov projektu/časti projektu.*

*Celkové oprávnené výdavky projektu/časti projektu sú vo výške 197 438,72 €.*

- *zabezpečenie financovania neoprávnených výdavkov projektu predstavujúcich rozdiel medzi celkovými výdavkami projektu a celkovými oprávnenými výdavkami projektu (ak budú relevantné) z rozpočtu mesta Moldava nad Bodvou.*



Primátor dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Prítomných: 11,

Za: 11 jednohlasne

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ

### **Bod č. 20 Aktualizácia zriaďovacích listín škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Moldava nad Bodvou.**

Primátor predniesol dôvodovú správu.

Vzhľadom na zmeny v školskej legislatíve s účinnosťou od 1. januára 2013, najmä Zákona č. 245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) v znení neskorších predpisov je potrebné zosúladiť zriaďovacie listiny s právnym stavom, doplniť chýbajúce údaje a upraviť znenie zriaďovacích listín škôl a školských zariadení.

Podľa § 22 ods. 3 zákona č. 596/2003 Z.z. sa zmeny údajov v zriaďovacej listine vykonávajú dodatkom k zriaďovacej listine. Dodatky k zriaďovacím listinám obsahujú všetky povinné náležitosti v zmysle príslušných právnych predpisov a schvaľujú sa pre všetky materské školy, ZŠ na ulici ČSA 15, ZŠ na Severnej 21, ZUŠ a CVC v zriaďovacej pôsobnosti mesta Moldava nad Bodvou.

Primátor upozornil na chybu v materiáloch, ide o ZŠ Severná, kde je uvedená v návrhu nesprávna adresa.

Primátor otvoril diskusiu k tomuto bodu.

Ločová informovala, že komisia školstva berie na vedomie dôvodovú správu o aktualizácii zriaďovacích listín škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Moldava nad Bodvou a odporúča schváliť jednotlivé dodatky k zriaďovacím listinám.

Primátor uzatvoril diskusiu k tomuto bodu.

Primátor dal návrh na uznesenie.

### ***Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu***

- ***schvaľuje***
- ***Dodatok č. 2, ktorým sa nahrádza text zriaďovacej listiny Materskej školy s vyučovacím jazykom maďarským - Óvoda, Budulov 116, Moldava nad Bodvou zo dňa 1.7.2002 a text Dodatku č.1 k zriaďovacej listine zo dňa 23.1.2012.***



- *schvaľuje*
  
- *Dodatok č. 2, ktorým sa nahrádza text zriaďovacej listiny Materskej školy s vyučovacím jazykom maďarským - Óvoda, Československej armády 22, Moldava nad Bodvou zo dňa 1.7.2002 a text Dodatku č.1 k zriaďovacej listine zo dňa 23.1.2012.*
  
- *schvaľuje*
  
- *Dodatok č. 2, ktorým sa nahrádza text zriaďovacej listiny Materskej školy, Hviezdoslavova 17, Moldava nad Bodvou a Školskej jedálne pri Materskej škole, Hviezdoslavova 17, Moldava nad Bodvou zo dňa 1.7.2002 a text Dodatku č.1 k zriaďovacej listine zo dňa 23.1.2012.*
  
- *schvaľuje*
  
- *Dodatok č. 2, ktorým sa nahrádza text zriaďovacej listiny Materskej školy, Krátka 10, Moldava nad Bodvou a Školskej jedálne pri Materskej škole, Krátka 10, Moldava nad Bodvou zo dňa 1.7.2002 a text Dodatku č.1 k zriaďovacej listine zo dňa 22.11.2011.*
  
- *schvaľuje*
  
- *Dodatok č. 2, ktorým sa nahrádza text zriaďovacej listiny Materskej školy, Severná 19, Moldava nad Bodvou a Školskej jedálne pri Materskej škole, Severná 19, Moldava nad Bodvou zo dňa 1.7.2002 a text Dodatku č.1 k zriaďovacej listine zo dňa 23.1.2012.*
  
- *schvaľuje*
  
- *Dodatok č. 1, ktorým sa nahrádza text zriaďovacej listiny Základnej školy, Československej armády 15, Moldava nad Bodvou zo dňa 1.7.2002.*
  
- *schvaľuje*



- *Dodatok č. 2, ktorým sa nahrádza text zriaďovacej listiny Základnej školy, Severná 21, Moldava nad Bodvou zo dňa 1.7.2002 a text Dodatku č.1 k zriaďovacej listine zo dňa 5.4.2017.*

- *schvaľuje*

- *Dodatok č. 1, ktorým sa nahrádza text zriaďovacej listiny Základnej umeleckej školy, Hlavná 67, Moldava nad Bodvou zo dňa 1.7.2002.*

- *schvaľuje*

- *Dodatok č. 1, ktorým sa nahrádza text zriaďovacej listiny Centra voľného času CVrček, Školská 5, Moldava nad Bodvou zo dňa 1.7.2002.*

Primátor dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Prítomných: 9

Za: 9

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

**Bod č. 21 Návrh na zrušenie ZŠ a G s VJM, ČSA 15, Moldava nad Bodvou a zriadenie ZŠ s VJM, ČSA 15, Moldava nad Bodvou.**

Prednostka predniesla dôvodovú správu.

Organizačná zložka – gymnázium s VJM v Moldave nad Bodvou, ktoré je súčasťou školy s názvom Základná škola a gymnázium s vyučovacím jazykom maďarským - Magyar Tannyelvű Alapiskola és Gimnázium, Moldava nad Bodvou je v súčasnej dobe nečinné.

Od 1.9.2015, kedy žiaci gymnázia hromadne prestúpili na novozriadené Cirkevné gymnázium bl. Sára Salkaházi v Moldave nad Bodvou, nie je dostatočný záujem o štúdium na tomto gymnáziu. V školských rokoch 2015/2016, 2016/2017 a 2017/2018 nebola otvorená ani jedna trieda gymnázia. Organizačná zložka - gymnázium s VJM od r.2015 nie je zahrnutá ani vo VZN Košického samosprávneho kraja o určení počtu tried prvého ročníka stredných škôl v územnej pôsobnosti KSK. Vzhľadom na sociálne zloženie žiakov tejto školy do budúcnosti nie je predpoklad otvorenia tried gymnázia. Záujemci o štúdium na gymnáziu s VJM majú v Moldave nad Bodvou možnosť študovať na Cirkevnej spojenej škole - Egyházi Iskolaközpont.



Mesto Moldava nad Bodvou ako zriaďovateľ Základnej školy a gymnázia s vyučovacím jazykom maďarským - Magyar Tannyelvű Alapiskola és Gimnázium na základe uvedeného navrhuje zrušenie daného gymnázia.

Nakoľko právny poriadok nedovoľuje samostatné zrušenie organizačnej zložky spojenej školy, je potrebné v súlade so zákonom č. 596/2003 Z.z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 21 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vykonať nasledovné kroky:

- prerokovať a schváliť návrh na zrušenie ZŠ a G s VJM s jej súčasťami (Školský klub detí) a následne požiadať MŠVaV SR o vyradenie školy a jej súčastí zo Siete škôl a školských zariadení SR (§17 zákona 296/2003 Z.z.) k 31.8.2018;
- prerokovať a schváliť návrh na zriadenie ZŠ s VJM s jej súčasťami (Školský klub detí, Výdajná školská jedáleň) a následne požiadať MŠVaV SR o zaradenie školy a jej súčastí do Siete škôl a školských zariadení SR (§17 zákona 296/2003 Z.z.) k 1.9.2018;
- po obdržaní vyjadrení z MŠVaV SR všeobecne záväzným nariadením zrušiť Základnú školu a gymnázium s vyučovacím jazykom maďarským - Magyar Tannyelvű Alapiskola és Gimnázium, Moldava nad Bodvou s jej súčasťami a zriadiť Základnú školu s vyučovacím jazykom maďarským - Alapiskola v Moldave nad Bodvou vrátane jej súčastí (§ 6 zákona č. 596/2003 Z.z.);
- vydať zriaďovaciu listinu Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským - Alapiskola v Moldave nad Bodvou so súčasťami Školský klub detí a Výdajná školská jedáleň (§ 16 zákona č. 596/2003 Z.z.).

Primátor otvoril diskusiu k tomuto bodu.

Ločová informovala, že komisia školstva prerokovala tento bod a berie na vedomie dôvodovú správu o zrušení Základnej školy a Gymnázia s VJM, ČSA 15, Moldava nad Bodvou a odporúča schváliť mestskému zastupiteľstvu tento návrh na zriadenie Základnej školy s VJM, ČSA 15, Moldava nad Bodvou.

Primátor uzatvoril diskusiu k tomuto bodu.

Primátor dal návrh na uznesenie.

#### ***Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu***

- ***schvaľuje***
  - ***zrušenie Základnej školy a gymnázia s vyučovacím jazykom maďarským - Magyar Tannyelvű Alapiskola és Gimnázium, ČSA 15, Moldava nad Bodvou a zrušenie Školského klubu detí pri Základnej škole a gymnáziu s vyučovacím jazykom maďarským - Magyar Tannyelvű Alapiskola és Gimnázium, ČSA 15, Moldava nad Bodvou k 31.8.2018.***



- *schvaľuje*
  - *zriadenie Základnej školy s vyučovacím jazykom maďarským - Alapiskola, ČSA 15, Moldava nad Bodvou, zriadenie Školského klubu detí pri Základnej škole s vyučovacím jazykom maďarským - Alapiskola, ČSA 15, Moldava nad Bodvou a zriadenie Výdajnej školskej jedálne pri Základnej škole s vyučovacím jazykom maďarským - Alapiskola, ČSA 15, Moldava nad Bodvou k 1.9.2018.*

Primátor dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Prítomných: 12

Za: 12 jednohlasne

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali:

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ

## **Bod č. 22 Delegovanie člena do Obcejnej školskej rady**

Primátor predniesol dôvodovú správu.

Uznesením č.615/2017 z 41.zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Moldave nad Bodvou zo dňa 21.12.2017 bol do Obcejnej školskej rady delegovaný Ing. Ján Csala. Nakoľko Ing. Csalovi skončil mandát poslanca, je potrebné menovaného nahradiť. Podľa §25 zákona NR SR č. 596/2003 je potrebné, aby zriaďovateľ delegoval jedného zástupcu obce do Obcejnej školskej rady (na funkčné obdobie 2017 – 2021). Mestské zastupiteľstvo musí zobrať na vedomie a je potrebné delegovanie nového člena do Obcejnej školskej rady.

Primátor otvoril diskusiu k tomuto bodu.

Krušínský navrhol pani PaedDr. Janu Ločovú do Obcejnej školskej rady.

Čajkovská navrhla Ing. Attilu Bodnára do Obcejnej školskej rady.

Ikrényi informoval, že budulovská komisia navrhla Ing. Attilu Bodnára do Obcejnej školskej rady.



Primátor dal hlasovať o návrhu pána Krušínskeho navrhnúť pani PaedDr. Janu Ločovú do Obecnej školskej rady.

Prítomných: 12

Za: 3

Proti: 0

Zdržali sa: 9

Nehlasovali:

Primátor skonštatoval, že návrh nebol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ

Primátor dal hlasovať o návrhu pani Čajkovskej navrhnúť pána Ing. Attilu Bodnára do Obecnej školskej rady.

Prítomných: 12

Za: 10

Proti: 0

Zdržali sa: 2

Nehlasovali:

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ

Primátor uzatvoril diskusiu k tomuto bodu.

Primátor dal návrh na uznesenie.

***Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu***

- ***berie na vedomie***

***že Ing. Jánovi Csalovi zanikla funkcia člena Obecnej školskej rady a zároveň***

- ***deleguje***

***- do Obecnej školskej rady: Ing. Attilu Bodnára***



Primátor dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Prítomných: 12

Za: 12 jednohlasne

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali:

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ

### **Bod č. 23 Predĺženie nájomnej zmluvy pre Cirkevnú spojenú školu bl. Sára Sálkaházy s VJM**

Primátor predniesol dôvodovú správu.

Mesto Moldava nad Bodvou uzatvorilo dňa 31.08.2017 v súlade s platnými Zásadami hospodárenia s majetkom mesta Nájomnú zmluvu č. 630/2017 na prenájom nebytových priestorov s Cirkevnou spojenou školou, ul. Československej armády 15, 045 01 Moldava nad Bodvou, v materskej škole na ulici Severná 19 v Moldave nad Bodvou. Zmluva bola uzatvorená na dobu určitú na jeden rok. Dňa 20.02.2018 bola mestu Moldava nad Bodvou doručená žiadosť Cirkevnej spojenej školy o predĺženie nájmu prenajatých nebytových priestorov v materskej škole na ulici Severná 19, v Moldave nad Bodvou na ďalšie dva školské roky, t. j. 2018/2019 a 2019/2020. Mestské zastupiteľstvo v súlade s prijatými Zásadami hospodárenia s majetkom mesta schvaľuje nájomné vzťahy na nehnuteľnosti dlhšie ako jeden rok.

Primátor otvoril diskusiu k tomuto bodu.

Krušínský informoval, že ľudia nemajú žiadne informácie, či sa bude stavať alebo nie. Z akého dôvodu treba zas predĺženie. Primátor informoval, že pozemky sú predané a sú vo vlastníctve nadácie. Ďalší proces nie je známy.

Primátor uzatvoril diskusiu k tomuto bodu.

Primátor dal návrh na uznesenie.

### ***Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu***

- ***schvaľuje***

***predĺženie nájomného vzťahu vyplývajúceho zo Zmluvy o nájme nebytového priestoru č. 630/2017 zo dňa 31.08.2017, medzi Mestom Moldava nad Bodvou ako prenajímateľom a Cirkevnou spojenou školou ako nájomcom, na ďalšie dva školské roky t. j. 2018/2019 a 2019/2020 na nebytové priestory a to konkrétne:***

- ***nebytové priestory:***



- a) *trieda č. 2.01 o výmere 32,63 m<sup>2</sup>,*
- b) *jedáleň č. 2.02 o výmere 20,46 m<sup>2</sup>*
- c) *kuchynka č. 2.03 o výmere 11,00 m<sup>2</sup>*
- d) *spálňa č. 2.04 o výmere 20,35 m<sup>2</sup>*

- *spoločné priestory:*

- e) *záchody č. 2.12 o výmere 9,01 m<sup>2</sup>,*
- f) *šatňa pre deti č. 2.13 o výmere 9,81 m<sup>2</sup>*

*Celkovo o výmere: 103,26 m<sup>2</sup>*

*nachádzajúce sa na prízemí a na 2. poschodí materskej školy – školskej budovy s. č. 993 na ulici Severná 19, 045 01 Moldava nad Bodvou.*

Primátor dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Prítomných: 12

Za: 12 jednohlasne

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali:

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

#### **Bod č. 24 Návrh na určenie predsedu Bytovej komisie pri MsZ**

Primátor predniesol dôvodovú správu.

Ing. Jánovi Csalovi sa skončil mandát poslanca MsZ v Moldave nad Bodvou, tým mu zanikla funkcia predsedu komisie bytovej do ktorej bol zvolený na 34. zasadnutí MsZ. Podľa zásad činnosti Komisií MsZ v Moldave n/B, si MsZ samo určuje spomedzi poslancov predsedu komisie. Poslanec Ing. Attila Bodnár prejavil záujem o funkciu predsedu Komisie bytovej.

Primátor otvoril diskusiu k tomuto bodu.

Krušínský navrhol Ing. Attilu Bodnára za predsedu Bytovej komisie pri MsZ.

Primátor uzatvoril diskusiu k tomuto bodu.



Primátor dal návrh na uznesenie.

***Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu***

- ***berie na vedomie***

***že Ing. Jánovi Csalovi zanikla funkcia predsedu Bytovej komisie a zároveň***

- ***volí***

***Ing. Attilu Bodnára za predsedu Bytovej komisie.***

Primátor dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Prítomných: 13

Za: 13 jednohlasne

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali:

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

**Bod č. 25 Voľba člena Dozornej rady Zachraňujeme životy, n.o.**

Primátor predniesol dôvodovú správu.

Mestu Moldava nad Bodvou bola dňa 29.1.2018 doručená žiadosť od Zachraňujeme životy n.o. o doplnenie člena do dozornej rady tejto organizácie, nakoľko jej členovi poslancovi Ing. Jánovi Csalovi zanikol mandát podľa § 25 ods. 2 písm. j) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení.

Navrhujeme preto, aby mestské zastupiteľstvo navrhlo a schválilo nového člena do dozornej rady neziskovej organizácie zachraňujeme životy.

Primátor otvoril diskusiu k tomuto bodu.

Grulyo navrhol Ing. Imricha Ikrényiho za člena Dozornej rady Zachraňujeme životy, n.o..

Ikrényi navrhol Ing. Atillu Bodnára za člena Dozornej rady Zachraňujeme životy, n.o..

Primátor uzatvoril diskusiu k tomuto bodu.



Primátor dal návrh na uznesenie.

***Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu***

- *berie na vedomie*

***že Ing. Jánovi Csalovi zaniklo členstvo v Dozornej rade Zachraňujeme životy, n.o. a***

- *volí*

***Ing. Attilu Bodnára za člena dozornej rady Zachraňujeme životy, n.o.***

Primátor dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Prítomných: 13

Za: 12

Proti: 0

Zdržali sa: 1

Nehlasovali:

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

**Bod č. 26 Zámer odpustenia dlhu ZO Csemadoku v Moldave nad Bodvou**

Köteles predniesol svoj návrh a dôvodovú správu.

Dňa 9.3.2018 sa odovzdal na mestský úrad v mene Csemadoku žiadosť o odpustenia časti dlhu Csemadoku v Moldave nad Bodvou vo výške 40 000 eur. Zároveň som sa zaviazal, že organizácia sumu vo výške 38 500 eur uhradí do 60 dní po podpísaní zmluvy o znížení pohľadávky. Konštatujem, že som štatutárnym zástupcom a vlastne predsedom ZO Csemadoku. Medzi mestom a ZO Csemadokom existuje zmluva, ktorá je platná do roka 2020 eur a nie je reálna šanca aby ZO Csemadok dovedy disponovala finančnými prostriedkami v celej výške ohľadne dlhu. Rokovalo sa s viacerými finančnými zdrojmi a sme dostali prísľub, že ak uhradíme do leta minimálne polovicu dlhu sú ochotní druhú polovicu dlhu zaplatiť. Ide len o zámer. Mesto by získalo s konečnou platnosťou budovu za 55 000 eur. Zároveň sa zaväzujeme ako ZO Csemadok, že ak sa podpíše zmluva do šesťdesiat dní sa uhradí chýbajúca čiastka. Ak sa nepodpíše zmluva ZO Csemadok bude musieť vypovedať.

Primátor otvoril diskusiu k tomuto bodu.

Krušínský informoval, že je tam rezerva dva roky a strana Most-Híd by možno vedela vyjsť v ústrety pomocou fondu pre národnostné menšiny.



Primátor informoval, že ZO Csemadok nie je žiadnou organizáciou mesta. Je to nezisková organizácia. Požiadavka je predložená je v rozpore so zásadami hospodárenia mesta. Dlžníkom sa stáva po dvoch rokoch. ZO Csemadok nepredložila mestu žiadne informácie. ZO Csemadok má ešte dostatok času na zaplatenie. Toto je právny stav, ktorého sa treba držať.

Köteles informoval, že ide len o zámer a snahu riešiť tento problém nič viac. V Moldave sa už tiež predali byty za 1 korunu neplatičom. My sme organizácia, ktorá platí dane a za prenájom. V tejto organizácii majú sídlo aj Moldavskí skauti, Rákocziho zväz a uskutočňujú sa tu aj prednášky a rôzne schôdze.

Primátor vyzval pána Kötelesu, aby predniesol návrh na uznesenie.

Köteles predniesol návrh na uznesenie.

### ***Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu***

- ***schvaľuje***

***zámer na odpustenie časti dlhu ZO Csemadoku v Moldave nad Bodvou vyplývajúci zo zámennej zmluvy a zmluvy o zriadení záložného práva 173/2010 podľa doručenej žiadosti, t.j. 40 000 eur***

Primátor dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Prítomných: 13

Za: 11

Proti: 0

Zdržali sa: 2

Nehlasovali: 0

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

### **Bod č. 27 Prevody a nájmy nehnuteľností**

- Návrh na schválenie predaja majetku pre p. Paczkó z dôvodu hodného osobitného zreteľa**
- Návrh na schválenie predaja majetku pre p. Sebestyéna z dôvodu hodného osobitného zreteľa**

Primátor predniesol dôvodovú správu.

Mestské zastupiteľstvo dňa 21.12.2017 na 41. zasadnutí MsZ schválilo zámer predaja nehnuteľnosti v prospech žiadateľa. Zámer predaja majetku z dôvodu hodného osobitného zreteľa bol zverejnený na internetovej stránke v súlade so zákonom č. 138/1990 Zb. o majetku obcí. Pred schválením zámeru mestským zastupiteľstvom na 41. zasadnutí bol tento zámer prerokovaný v stavebnej komisii a finančnej komisii, ktoré tento predaj odsúhlasili. Po splnení všetkých zákonných náležitostí mestský úrad predkladá mestskému zastupiteľstvu návrh na schválenie predaja nehnuteľnosti vo vlastníctve mesta Moldava nad Bodvou.



Primátor dal návrh na uznesenie.

***Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu***

- ***schvaľuje***

***v súlade s § 9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí:***

***predaj pozemku novovytvorenej parc. reg. KN-C č. 1894/291-zastavané plochy, vo výmere 10 m<sup>2</sup>, odčlenenej od parc. KN-C č. 1894/5-zastavané plochy, vo výmere 4381 m<sup>2</sup>, evidovanej na LV č. 1533, k.ú. Moldava nad Bodvou, obec Moldava nad Bodvou vo vlastníctve mesta Moldava n/B, v prospech Jozefa Paczkó, rodený Paczkó a Magdalény Paczkóovej, rodenej Mateszovej spoločne bytom [REDAKOVANÉ] Moldava nad Bodvou do bezpodielového spoluvlastníctva manželov za kúpnu cenu 131 €, ktorá bola určená znaleckým posudkom č. 158/2017, vypracovaným Ing. Jurajom Miškovičom.***

***Dôvody hodné osobitné zreteľa:***

***Nehnutelnosť bezprostredne susedí s pozemkom kupujúcich, ktorí si kúpou tohto pozemku chcú zabezpečiť prístup motorového vozidla do dvora. Jedná sa o prebytočný majetok vo vlastníctve mesta z dôvodu, že je pre mesto a potreby jeho obyvateľov nevyužitelný.***

- ***schvaľuje***

***v súlade s § 9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí:***

***predaj pozemku novovytvorenej parcely reg. C-KN č. 668/3, druh pozemku zastavaná plocha, vo výmere 22 m<sup>2</sup>, vytvorenej geom. plánom č. 7/2017 vyhotovenom GEODET Salmáš Štefan, nám. Budovateľov č. 11, Moldava nad Bodvou, overenom Ing. Szalayovou dňa 21.09.2017, ktorým sa odčleňuje od parc. reg. KN-E č. 617/2, druh pozemku zastavaná plocha, vo výmere 2054 m<sup>2</sup> evidovanej na LV č. 2272, k.ú. Moldava nad Bodvou, obec Moldava nad Bodvou vo vlastníctve mesta Moldava n/B v prospech Imricha Sebestyána, r. Sebestyén, a Alžbety Sebestyénovej rod. Bérešovej spoločne bytom [REDAKOVANÉ] 045 01 Moldava nad Bodvou do bezpodielového spoluvlastníctva manželov za kúpnu cenu 180 €, ktorá bola určená znaleckým posudkom 157/2017, vypracovaným Ing. Jurajom Miškovičom.***

***Dôvody hodné osobitné zreteľa:***



*Pozemok susedí s nehnuteľnosťou vo vlastníctve kupujúcich, ktorí tento pozemok užívali a udržiavali v čistote po celú dobu užívania. Jedná sa o malú rozlohu nehnuteľnosti, ktorá je vzhľadom na svoje umiestnenie a tvar pre mesto nevyužitelná a tým aj nadbytočná.*

Primátor dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Prítomných: 12

Za: 12 jednohlasne

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali:

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ

### **Bod č. 28 Plán zasadnutí MsZ na rok 2018**

Prednostka predniesla dôvodovú správu.

Riadne zasadnutia MsZ:

#### **07.06.2018                    *Predbežný program***

1. Interpelácie poslancov
2. Správa primátora a mestského úradu
3. Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra
4. Správa o plnení úloh Mestskej polície Moldava nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality
5. Správa o výsledku hospodárenia Bodvatel, s.r.o za rok 2017
6. Výročná správa Zachraňujeme životy za rok 2017
7. Správa o n.o. ETP Housing za rok 2017
8. Výročná správa Tepelného hospodárstva Moldava nad Bodvou, a.s.za rok 2017
9. Návrh VZN na poskytovanie dotácií právnickým osobám, ktorých zakladateľom je mesto Moldava nad Bodvou
10. Návrh VZN na poskytovanie dotácií fyzickým osobám, ktoré majú trvalý pobyt na území mesta, na podporu všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných alebo verejnoprospešných účelov.
11. Návrh VZN na poskytovanie dotácií pre právnické osoby a fyzické osoby - podnikateľov, ktorí majú sídlo alebo trvalý pobyt na území mesta, alebo ktoré pôsobia, vykonávajú činnosť na území mesta alebo poskytujú služby obyvateľom Mesta len na podporu všeobecne prospešných služieb, všeobecne prospešných alebo verejnoprospešných účelov, na podporu podnikania a zamestnanosti.
12. Návrh na schválenie Záverečného účtu mesta Moldava nad Bodvou za rok 2017 a stanovisko HK
13. Čerpanie rozpočtu k 1. štvrtroku 2018
14. Návrh na zmenu rozpočtu rozpočtovým opatrením a vyjadrenie hlavného kontrolóra
15. Správa o výsledku inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov mesta Moldava nad Bodvou k 31. 12. 2017



16. Vytvorenie centier integrovanej zdravotnej starostlivosti (ďalej len „CIZS“) v Košickom samosprávnom kraji (v zmysle IROP 2014 – 2020)
17. Zámer zriadenia Denného centra v Moldave nad Bodvou
18. Dodatok k VZN o sociálnej službe
19. Žiadosť ZO Csemadok o odpustenie dlhu
20. Žiadosť Gréckokatolíckej eparchie o odkúpenie pozemku mesta
21. Prevody a nájmy nehnuteľností

**06.09.2018**                    ***Predbežný program***

1. Interpelácie poslancov
2. Správa primátora a mestského úradu
3. Správa o plnení úloh Mestskej polície Moldava nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality
4. Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta
5. Návrh VZN o podmienkach určovania a vyberania miestnych daní a miestneho poplatku za komunálne odpady na rok 2019
6. Návrh na zmenu rozpočtu rozpočtovým opatrením
7. Návrhy na udelenie mestských ocenení
8. Čerpanie rozpočtu za 1. polrok 2018
9. Návrh na zmenu rozpočtu rozpočtovým opatrením
10. Prevody a nájmy nehnuteľností

**04.12.2018**                    ***Predbežný program***

1. Interpelácie poslancov
2. Správa primátora a mestského úradu
3. Správa o plnení úloh Mestskej polície Moldava nad Bodvou, stav na úseku verejného poriadku, priestupkov a kriminality
4. Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta
5. Výročná správa o konsolidovanej účtovnej závierke za rok 2017
6. Návrh rozpočtu Mesta na rok 2019 a návrh viacročného rozpočtu na roky 2020, 2021 a stanovisko hlavného kontrolóra
7. Čerpanie rozpočtu k 3. štvrtroku 2018
8. Návrh na zmenu rozpočtu rozpočtovým opatrením
9. Aktualizácia VZN mesta Moldava nad Bodvou
10. Prevody a nájmy nehnuteľností

Mimoriadne zasadnutia MsZ podľa potreby.

Primátor otvoril diskusiu k tomuto bodu.

Primátor dodal, že okrem toho budú rôzne pracovné porady.  
Köteles žiadal zaradiť do septembrového zasadnutia potvrdenie okrskov a poslancov.

Primátor uzatvoril diskusiu k tomuto bodu.



Primátor dal návrh na uznesenie.

***Mestské zastupiteľstvo v Moldave nad Bodvou po prerokovaní materiálu***

- ***berie na vedomie***

***Plán zasadnutí MsZ v Moldave nad Bodvou na rok 2018***

Primátor dal hlasovať o návrhu na uznesenie.

Prítomných: 12

Za: 12 jednohlasne

Proti: 0

Zdržali sa: 0

Nehlasovali:

Primátor skonštatoval, že návrh bol schválený nadpolovičnou väčšinou prítomných poslancov MsZ.

**Bod č. 29 Diskusia**

Primátor otvoril diskusiu k tomuto bodu.

Ločová informovala, že školská komisia sa zaoberala témou bezpečnosti detí v školách a bolo by vhodné, keby sa kúpil mestský autobus, aj školy by boli ochotné prispieť čiastkou.

Ločová informovala, že na nasledujúcom zastupiteľstve by bolo vhodné sa zaoberať strechou na základnej škole ČSA. Nájst' vhodné riešenie.

Primátor predniesol stanovisko k dražbe futbalového štadióna.

V konkurznom konaní Okresného súdu Košice I. sp. zn. 31K/49/2013 dňa 22.02.2018 veriteľský výbor prijal uznesenie, ktorým schválil víťaznú ponuku s ponúknutou kúpnu cenou vo výške 950 000,00 € spoločnosti Jafferson, s.r.o., Kukučínova 7, 040 01 Košice, IČO: 46 423 079 na majetok úpadcu STEEL SLOVAKIA a.s. v konkurze, Učňovská 10, 040 15 Košice-Šaca, IČO: 36 206 172. Predajom podniku prešli všetky majetky a majetkové práva úpadcu t.j. aj Moldavský futbalový štadión na nového vlastníka.

Primátor predniesol stanovisko ku Kvist.

Uznesením číslo 20/2017 zo dňa 21.12.2017 MZ vyhlásilo obchodnú verejnú súťaž na dlhodobý prenájom komplexu budov na Rožňavskej ulici s pozemkom.

Verejná obchodná súťaž bola vyhlásená od 8.1.2018 do 31.1.2018.

Zápisnica z otvárania obálok je zo dňa 6.2.2018. Otvárala sa jedna obálka. Ponuka od K3.

Ponuka znela na 5,50 €/m<sup>2</sup>/rok.

Dňa 16.2.2018 spoločnosť K3 oznámila mestu listom stiahnutie ponuky.



Primátor informoval, že v dohľadnej dobe bude aj pracovné stretnutie s predstaviteľmi so ŠSHR.

### **Bod č. 30 Záver**

Návrhová komisia sa vyjadrila, že všetky prijaté uznesenia na tomto zasadnutí sú v súlade so zákonom.

Primátor ukončil rokovanie 43. zasadnutia MsZ a poďakoval sa prítomným za účasť.

Čas ukončenia: 22:45

Vypracovala: Ing. Štefánia Vitezová

Počet strán: 60

JUDr. Ing. Slavomír Borovský  
*primátor mesta*

PaedDr. Klára Vranaióvá, PhD.  
*prednostka MsÚ*

Za overovateľov zápisnice:

Roland Szabó  
*poslanec*

Ing. László Köteles  
*poslanec*